VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Pampers ontloopt import- regulering p.3
- Hart teleurgesteld over besluit Holding p.3

SPORT
- Geen veranderingen in Belgisch voetbal p.7


RICHARD HART ...filosofie...

ARUBA
- Minister Croes spreekt op Acuril-conferentie p.5
- Dit jaar waarschijnlijk begin Plantation Bay Resort p.5

INTERNATIONAAL
- Steeds vaker incidenten bij VS kerncentrales p.1

Aan die luiers zit een luchtje

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 93

VRIJDAG 24 APRIL 1987

Nieuws in vogelvlucht

PIETERMARITZBURG — Het gerechtshof in het ZA Pietermaritzburg heeft vandaag een deel van de censuur- bepalingen onder de noodtoestand ongeldig verklaard. President Botha had nooit hoofd van de politie Coetzee mogen machtigen zelf de bepalingen van de noodtoestand uit te breiden, aldus het gerechtshof. De uitspraak heeft geen directe gevolgen, de overheid is in hoger beroep gegaan.

*****

WURZBURG — Drie trucs van een VS militair convooi, waarvan een beladen met raketten van onbekende herkomst, waren vandaag betrokken bij een verkeersongeluk in W-Duitsland. Niemand raakte gewond, er ontstond geen schade aan de raketten.

*****

WASHINGTON — De VS economie is in de eerste 3 maanden van 1987 gegroeid met omgerekend op jaarbasis 4,3 procent. Ondanks dat zakte de dollar in Tokio naar een nieuw naoorlogs dieptepunt van 139,05 yen; zakten de koersen van Wall Street met 4,97 punten tot 2.280,97 en moest de dollar tegenover de gulden genoegen nemen met een notering van 2,03425 Ned gulden, tegen 2,0525 gulden donderdag.

*****

MOSKOU — De SU dissident Korjagin is vandaag met zijn gezin uit Moskou vertrokken naar Zwitserland, nadat hij in februari vervroegd vrij kwam uit een kamp waar hij sinds 1981 gevangen zat wegens zijn bezwaren tegen het gebruik van psychiatrie voor politieke doeleinden.

*****

BRUSSEL — Ruzie tussen de EG en ZA organisaties die van de EG hulp krijgen voor steun aan apartheid- slachtoffers. Van Europese zijde worden teveel vragen gesteld bij de hulpaanvragen, die ZA hulporganisaties vanwege de complexe situatie niet steeds kunnen beantwoorden. Het conflict kon niet uitgesproken worden: de ZA organisaties zullen voorlopig uit protest geen hulpaanvragen meer indienen.

*****

COLOMBO — Voor de 3e achtereenvolgende dag heeft de luchtmacht van Sri Lanka de bombardementen op Tamil bases voortgezet. Het uitgaansverbod in Colombo is versoepeld. De aanvallen worden voortgezet tot alle bases van LTTE en EROS zijn vernietigd. De bombardementen moeten de weg vrijmaken voor de landmacht, zo menen militairen.

*****

SIDON — Israël heeft opnieuw Palestijnse vluchtelingenkampen in Sidon met raketten beschoten. Voor zover bekend zijn er alleen enkele gewonden.

*****

JOHANNESBURG — De ZA politie heeft vandaag bekendgemaakt dat bijna eenderde van de gevangenen die onder de noodtoestand worden vastgehouden kinderen beneden de 18 jaar zijn. Volgens hun opgave 1.424 kinderen tussen de 12 en 18 jaar hetgeen overeenkomt met schattingen van het steuncomite voor gevangenen.

*****

PALM BAY — Twe gewapende mannen hebben donderdag bij een overval op 2 supermarkten in Florida 12 mensen doodgeschoten en 18 anderen verwond alvorens zich met een onbekend aantal gijzelaars te verschansen. De twee begonnen te schieten op de parkeerplaats van een zaak en bleven schieten totdat zij met gijzelaars in de andere zaak waren gekomen, aldus ooggetuigen.

*****

BRIDGEPORT — In Bridgeport in de VS zijn donderdag zeker 7 mensen gedood en 12 gewond geraakt door het instorten van 6 verdiepingen van een flat in aanbouw. Er werden nog zeker 30 arbeiders bedolven onder beton en staal. De oorzaak van het instorten is niet bekend.

*****

JOHANNSEBURG — In een zwarte wijk bij Durban heeft de ZA politie 3 vermoedelijke ANC strijders doodgeschoten. Drie agenten werden gewond van wie een ernstig.

*****

MOSKOU — SU leider Gorbatsjov en Syrië's president Assad zijn vandaag besprekingen begonnen. Syrië is een belangrijke SU bondgenoot en wordt al jaren van wapens voorzien door de SU. Gorbatsjov zal naar verwachting aandringen bij Assad op medewerking bij de verzoening tussen Arafat en de voorstanders van de "harde lijn" en op toenadering tussen Syrië en Jordanië zodat een vredesconferentie kans van slagen krijgt

*****

MOSKOU — Het onbemande ruimtevrachtschip Progress-29 is donderdag gekoppeld aan het bemande ruimtestation Mir dat de SU sinds februari in de ruimte heeft. Progress-29 bracht brandstof, voedsel, water, uitrusting en de post, aldus Tass.

*****

Tevens moratorium op kernproeven

Huis vindt dat Reagan Salt-2 moet naleven

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft vanmorgen maatregelen aanvaard die de president Reagan ertoe zouden kunnen dwingen zich te houden aan de beperkingen van het in 1979 gesloten Salt-verdrag en aan een moratorium op kernproeven. De president had zich tegen naleving van de twee overeenkomsten uitgesproken.

Afgelopen november zegde Reagan eenzijdig Salt-2 -het verdrag ter beperking van strategische wapens- op, na de Sovjetunie ervan beschuldigd te hebben dit herhaaldelijk te hebben geschonden. Salt-2 is nooit geratificeerd door de Senaat, maar van zowel Washington als Moskou wordt aangenomen dat zij zich in het algemeen hebben gehouden aan de bepalingen van het verdrag.

Het Huis nam het besluit met 208 voor en 178 stemmen tegen, na een marathon- zitting die woensdagochtend was begonnen. De uitslag wijst erop dat het Congres het initiatief wil nemen tot beperking van de kernwapens, ook al lijkt een "historisch" ontwapenings- verdrag tussen de twee grootmachten over de raketten in Europa (INF) in zicht.

De maatregelen, de eerste belangrijke stap die dit jaar door Congresleden is genomen op het gebied van wapenbeheersing, maken deel uit van een wetsvoorstel dat voorziet in een extra bedrag van 8,5 miljard dollar ter financiering van verscheidene Amerikaanse programma's in 1987. Dat is minder dan de 12,4 miljard dollar die Reagan had gevraagd.

Het wetsontwerp gaat nu ter goedkeuring naar de Senaat, maar kan door een veto van de president worden getroffen.

In november vorig jaar beschuldigde Reagan Moskou van schending van het Salt-2, en maakte de 131e met kruisraketten uitgeruste B-52 bommenwerper operationeel. Daarmee werd de toegestane limiet voor lanceer- systemen van wapens voor de lange afstand overschreden. Sindsdien zijn er nog eens zeven bommenwerpers operationeel gemaakt.

De andere bepaling die is aanvaard door het Huis van Afgevaardigden zou de financiering van kenrproeven met een lading van meer dan een kiloton verbieden, zolang Moskou dat ook doet. Amerikaanse kernproeven hebben altijd ladingen die sterker zijn dan een kiloton. Het besluit van het Huis komt er derhalve op neer dat alle kernproeven worden verboden.

De Sovjetleider, Michail Gorbatsjov, kondigde anderhalf jaar geleden een eenzijdig moratorium op alle kernproeven af, maar zegde dit twee maanden geleden op toen bleek dat hij de Amerikanen niet had weten te overtuigen zijn voorbeeld te volgen. Washington heeft zich op het standpunt gesteld dat kenproeven noodzakelijk zijn om de betrouwbaarheid van het Amerikaanse kernarsenaal te verzekeren. De VS hebben 24 proeven gehouden sinds Gorbatsjov zijn besluit in augustus 1985 bekendmaakte. Daarvan zijn er vijf dit jaar gehouden.

Het Huis wees ook het gehele voorstel van 0,65 miljard dollar voor buitenlandse hulp af, waaronder 300 miljoen dollar die bestemd zouden zijn voor economische steun aan sommige Middenamerikaanse landen.



WILLEMSTAD — Het drijvend dok dat de CDM met behulp van een garantstelling van de overheid voor 4 miljoen dollar heeft aangeschaft, is gistermiddag even voor drie uur zonder kleerscheuren de Curaçaose haven binnengesleept. Even leek het erop dat het gevaarte van 165 meter lang en 35 meter breed de kade aan de Otrabanda- zijde zou raken, maar de grote Amerikaanse sleepboot "Salvor Commander" die het dok naar Curaçao bracht wist in samenwerking met twee lokale loodsen erger te voorkomen. Het dok, dat de naam "Curaçao floating dock" zal dragen, lag reeds in de ochtend voor de haven, maar autoriteiten achtten het, zo te zien terecht, raadzaam een toeristenschip aan de Brionwerf eerst te laten vertrekken. Het dok met een hijs- capaciteit van 10.000 ton is van Duitse makelij en werd tweede- hands gekocht om de capaciteit van de CDM te vergroten, teneinde de door concurrentie gedaalde prijzen te compenseren en beter in te spelen op structurele veranderingen in de internationale scheepsreparatie- wereld.

EEN JAAR NA TSJERNOBYL IS GROND NOG BESMET

Vijftig procent kans op kernongeluk in VS binnen 20 jaar

Steeds vaker incidenten bij VS kerncentrales

MOSKOU/WASHINGTON/DEN HAAG — Zondag 26 april is het een jaar geleden dat een van de kernreactoren van Tsjernobyl ontplofte. De radioactieve besmetting van de grond rondom de kerncentrale is nog steeds hoger dan de toelaatbare niveaus en daar zal binnenkort naar verwachting geen verandering in komen, aldus een Sovjet- woordvoerder woensdag. Een Amerikaanse officiele instantie die toezicht houdt op de veiligheid van kerncentrales meldde dat er een kans van een op twee bestaat dat zich in de komende 20 jaar met een kerncentrale in de VS een ernstig ongeluk voordoet. Met name het smelten van de kern van een reactor is een reeel gevaar. In Nederland blokkeren dit weekeinde demonstranten de kerncentrale van Borssele onder het motto "Nooit meer Tsjernobyl, Borssele dicht".

In een commentaar op de stralings- situatie rondom de kerncentrale in de Oekraïne een jaar na 's werelds ergste kernramp, zei generaal Vladimir Pikalov, die deelnam aan de ontsmetting van de centrale, dat op het terrein van de centrale, in een gebied van vijf kilometer er omheen en in verscheidene streken in het gebied van de republiek Witrusland, grondbesmetting met hartnekkig cesium, strontium en plutonium optrad die hoger dan toelaatbaar is. Er was geen reden om aan te nemen dat in deze situatie spoedig een radicale verandering zou optreden.

Met meer dan 100 kernreactors in bedrijf en een dertigtal in aanbouw of nog op het tekenbord nemen de VS qua aantal een leidende positie in de wereld in. Na het ongeluk in de kerncentrale van Three Mile Island in 1979 werd het volledige civiele kernernergie- programma tot in de finesses doorgelicht, wat tot gevolg had dat de directies van de centrales duizenden veranderingen moesten aanbrengen die ten doel hadden de veiligheid te vergroten.

Nu zijn talrijke specialisten van oordeel dat nieuwe maatregelen nodig zijn omdat incidenten bij kerncentrales steeds vaker voorkomen. Op het ogenblik staat ongeveer 10 procent van alle Amerikaanse civiele kerncentrales stil om redenen die niets met het normale periodieke onderhoud te maken hebben. Bij een aantal gaat het om personele problemen. Vorige maand gelastte de NRC (Nuclear Regulatory Commission) die toezicht houdt op de veiligheid in kerncentrales, de tijdelijke sluiting van een kerncentrale in Philadelphia nadat was ontdekt dat personeel dat in de controlekamer de veiligheids- panelen in de gaten moest houden er een gewoonte van maakte in diensttijd een uiltje te knappen.

In Rancho Seco, in Californië, is een kernreactor al sinds december 1985 buiten bedrijf na een incident met een bepaalde klep. De NRC stelde een onderzoek in en ontdekte dat het mechanisme, dat van essentieel belang is voor de veiligheid en daarom goed onderhouden dient te worden, in 15 jaar geen druppel olie had gekregen. Volgens de commissie staat dit gelijk met een auto die 250.000 kilometer zonder smeerbeurten heeft gereden.

De situatie is bij de kerncentrales voor militair gebruik niet rooskleuriger. Eind maart moesten drie reactors die plutonium voor kernbommen en kernkoppen produceren op verminderde kracht gaan werken omdat zij niet voldoende beveiligd waren. De drie installaties, die in het reactorpark van de centrale Savannah River, in North Carolina, staan hebben geen betonnen omhulsel. Een dergelijke beveiliging is noodzakelijk om een ramp zoals in Tsjernobyl te voorkomen.

De internationale milieubeweging Greenpeace heeft donderdag in Madrid een protestactie gehouden om kracht bij te zetten aan haar eis dat voor 1992 alle Spaanse kerncentrales worden gesloten. In Zwitserland boden milieugroepen donderdag de regering een petitie aan waarin wordt gevraagd om een bouwstop van tien jaar en een referendum over de bouw van nieuwe centrales. Honderddertig duizend mensen -30.000 meer dan vereist- hebben de petitie ondertekend.

De staking van personeel bij de Belgische kerncentrale in Doel is vandaag beeindigd. Bedrijfsleiding en vakbonden hebben elkaar gevonden in een compromis over de door de werknemers geeiste verbeteringen van salarissen en arbeidsvoorwaarden. De werkonderbreking heeft ongeveer een maand geduurd. De centrale heeft in die tijd met een sterke onderbezetting gewoon gedraaid. Dat was voor de Nederlandse overheid aanleiding bij de Belgische regering uiting te geven aan de vrees dat oververmoeidheid van de nog wel werkende functionarissen een groot risico betekende.

De blokkade actie bij de kerncentrale van Borssele en de daarop volgende demonstraties zondagmiddag zullen naar verwachting ongeveer 10.000 deelnemers trekken. De demonstratie zal door de autoriteiten worden gedoogd.

Dr. W. Turkenburg van de sectie natuurkunde aan de Rijksuniversiteit in Utrecht heeft berekend dat Nederland in het jaar 2010 een half tot een miljard Nederlandse gulden per jaar kan besparen als geen geld geinvesteerd wordt in de ontwikkeling van kernenergie, maar in energiebesparing en schone energiebronnen. Met behulp van warmte- krachtkoppeling, kolenvergassing, betere verbrandings- technieken, windmolens en zonnecollectoren kan bovendien een systeem van energievoorziening worden opgebouwd dat tegen die tijd aanzienlijk minder vervuiling en risico's met zich meebrengt dan electriciteits- opwekking door kernsplijting, aldus de geleerde.

Museum-diefstal in Mexico

TAMPICO — Uit het Archeologische museum van de Mexicaanse stad Tampiuco zijn 25 voorwerpen uit de Pre-Colombiaanse tijd ontvreemd gedurende de Goede Week. Museum- directrice Belen Alicia Vazquez de Valero heeft aangifte gedaan van de diefstal. Tot de vermiste voorwerpen behoren voorwerpen van de Huasteken- cultuur zoals een beeldje van een vrouw met een hoed op en met een mantel aan. De waarde van de gestolen goederen is niet bekend. Het kleine museum kent geen bewaking en ging dicht begin april met het oog op de Goede Week-vakantie.

Situatie rond vroeger hospitaal onhoudbaar

Coalitie-beraad over Universiteit der misdaad

ORANJESTAD — Intern hebben de politieke partijen, die de regering- Eman steunen, een coalitieberaad gehouden over de onhoudbare toestand van het voormalige San Pedro hospitaal, dat uitgegroeid is tot een soort misdaadcentrum.

De leden van de coalitie uitten hun ernstige bezorgdheid dat dit oude hospitaal is uitgegroeid tot een "universiteit van criminaliteit". Toen destijds het Bisdom Willemstad het voormalige hospitaal overdroeg aan de Arubaanse overheid was een der voorwaarden dat het gebruikt zou worden voor sociale doeleinden en instellingen. Het tegendeel is nu wel het geval. Dit blijkt dagelijks uit de politie- rapporten, waarbij de politie dagelijks naar het oude hospitaal moet in verband met de verkoop van verdovende middelen, inbraken, vechtpartijen enz. Gedacht wordt aan de mogelijkheid om van het gebouw een jeugd- opvoedings- gesticht te maken, waarbij ook wel rekening zal moeten worden gehouden wat de omwonende burgers van dit plan denken. Het is bekend dat omwoners van het oude hospitaal dagelijks problemen hebben, veroorzaakt door enige bewoners in het oude hospitaal. Geruime tijd geleden tekenden honderd mensen een verzoek aan de regering om maatregelen te treffen. Er werd toen inderdaad een commissie benoemd doch daar bleef het bij en de problemen duren voort. Tijdens het coalitie- beraad zijn nog geen definitieve voorstellen gekomen.

WELLIGTON — Greenpeace zal in de komende internationale arbitrage in Genève in totaal 20 mln dollar schade- vergoeding eisen van Frankrijk voor het tot zinken brengen van het vlaggeschip Rainbow Warrior.

*****

WHITE PLAINS — De strijd tussen Texaco en Pennzoil ligt weer open. De faillissements- rechtbank bepaalde donderdag dat de surseance van betaling die Texaco heeft aangevraagd Pennzoil niet kan verhinderen de kwestie van de borgsom van 10,3 miljard dollar bij het Hof van Beroep aan te kaarten.

*****

Vorige maand te laat bij gouverneur

Abraham wordt dinsdag als Statenlid beëdigd

WILLEMSTAD — DP- Bonaire leider en ex-minister Jopie Abraham wordt aanstaande dinsdag bij de gouverneur beëdigd als Statenlid, nadat hij vorige maand wegens vertraging op de vlucht vanuit Bonaire twintig minuten te laat arriveerde bij de gouverneur.

Zoals bekend besloot Abraham eind december om "persoonlijke" redenen op te stappen als minister van Ontwikkelings- samenwerking. Hij werd vervangen door partij- genoot Franklin Crestian, die op zijn beurt als gedeputeerde werd opgevolgd door Ernesto Melaan, wiens statenzetel zodoende vrij kwam voor Abraham. De geloofsbrieven van Abraham werden op 20 maart goedgekeurd in een openbare Statenvergadering. Hij moest de maandag daarop om elf uur 's morgens bij gouverneur Romer worden beëdigd, maar arriveerde pas om twintig over elf, vanwege problemen met de luchtverbinding vanuit Bonaire.

De gouverneur weigerde hem toen nog langer te ontvangen "vanwege andere verplichtingen", en er moest een nieuwe afspraak gemaakt worden. Dat kon pas voor dinsdag 28 april, omdat de gouverneur diverse afspraken had en op dienstreis naar de Bovenwinden moest. Aanstaande dinsdag is het dan zover, en wordt de Staten weer op volle kracht gebracht nadat het college ruim een maand maar 21 leden had.

MENSEN

ELIS JULIANA nam in april afscheid van zijn werkgever, de overheid, omdat hij de pensioengerechtigde leeftijd had bereikt. Onder de aanwezigen op de afscheidsreceptie waren tal van genodigden en collega's, waaronder de Minister van Onderwijs en Cultuur. Juliana, ook wel bekend als Ompi Elis, is 35 jaar bij de overheid in dienst geweest. Hij is bekend als dichter, voordracht- kunstenaar, schrijver en beeldend kunstenaar, maar vooral als volkenkundige heeft hij samen met Pater Brenneker baanbrekend werk verricht. Tal van publikaties over oude gewoontes uit de Curaçaose gemeenschap zijn aan hem te danken en zijn kennis hiervan kan als basis beschouwd worden voor verdere studies van onze culturele tradities. Ook via radio, televisie en de krant heeft hij veel bijgedragen tot het cultuurbewustmaken van de gemeenschap, onder andere met zijn radioprogramma "Ompi Elis", dat vooral de kinderen bijzonder aanspreekt. Elis Juliana heeft tal van onderscheidingen gekregen voor zijn prestatie en bijdragen op cultureel gebied. Zo kreeg hij tweemaal de Colá Debrot- prijs voor respectievelijk beeldende kunsten en voor literatuur. Bovendien kreeg hij in 1980 een onderscheiding als Ridder in Orde van Oranje Nassau. Op de foto staat Elis Juliana met onder meer de Minister van Onderwijs en Cultuur, Frank Rozendal, de ex minister van dit departement, mevrouw Badejo- Richardson en de heer Ayubi van het AAINA.

* * * * *

De studie- en vakbibliotheek voor visueel en anderszins gehandicapten, mocht woensdag de eerste BRAILLE CONVERTOR in ontvangst nemen. Met de braille- convertor is het mogelijk geworden om tekst met behulp van een toetsenbord en een tekstverwerkings- programma rechtstreeks om te zetten in braille. Iedere typist kan nu, zonder kennis van braille, toch braille tikken wat een enorme doorbraak is. Er kan niet alleen gewoon zwartschrift in braille mee worden omgezet, ook muziekschrift en ingewikkelde schei- en wiskundige formules kan de braille- convertor omzetten in het voor blinden leesbare braille- schrift. Het apparaat is onwikkeld door medewerkers van de braille- drukkerij op het blindeninstituut Sonneheerdt en het computerbedrijf Bull.

* * * * *

Ieder jaar selecteert de Caribbean Hotel Association een hotel-employé en een hotel- supervisor van het jaar. Dit jaar was KAREL VLAUN-CASTRO, assistant food and beverage manager van het Dividivi Beach Hotel, de gelukkige om de prijs voor de "Employé van het jaar" in ontvangst te nemen.

* * * * *

Een 45- jarige inwoner uit het plaatsje Volthermond, heeft een eis tot schadevergoeding ingediend bij het ziekenhuis in Emmen. In januari van dit jaar werd hij daar opgenomen om zijn BOVENGEBIT te laten verwijderen. Toen hij uit narcose bijkwam was behalve zijn boven- ook zijn onderkaak tanden- en kiezenloos. De gedupeerde heeft geen bedrag genoemd dat hij voor de schade wil ontvangen. Evenmin is bekend of hij verhuiskosten declareert.

* * * * *

Bij een bevalling wil de arts of verpleegster wel vaker zeggen dat het om een "FLINKE JONGEN" gaat. Tegen een 35- jarige vrouw uit Puente Genil in de Spaanse provincie Cordoba was dit geen misplaatste opmerking. Zij bracht een zoon ter wereld van 8 kilo en 200 gram. De bevalling had plaats door middel van de keizersnede en moeder en zoon maken het goed. Het doorsnee- gewicht van baby's in Spanje is zes tot acht pond.

* * * * *

Mr. ELIVIA LUGO legde tegenover gouverneur Tromp van Aruba de eed af als nieuwe substituut officier van justitie op Aruba. De eed- aflegging werd bijgewoond door Minister van Justitie Watty Vos, Procureur-Generaal mr. Florencio Wernet, officier van justitie mr. J. Wijland en de vader van mr. Elivia Lugo.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *In the shadow of Kilimanjaro* (*f*.5.-p.p.); 24.00 uur *Deep Love* (18jr.).

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 AGHUSA ku Leo Floridas; 17.30 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Hubentut na marcha; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «The Sacketts»; 21.30 Man builds, man destroys; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job; 23.00 CNN Money Line; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Tweede finalewedstrijd Europa Cup:: «Ajax vs Real Zaragoza»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno: «Crack Mirror»; 22.00 Wega di Number; 22.15 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
25 april 1987 vanaf 08.00 uur t/m 27 april 1987 om 07.00 uur.
Dokter Pool, Sentro Mediko Janwé, tel.: 615939; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83356 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
24 april 1987 vanaf 17.00 uur t/m 27 april 1987 om 07.00 uur
Dokter Lucacius, Sentro Mediko Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 89467 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
24 april 1987 vanaf 17.00 uur t/m 27 april 1987 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Daal, tel.: 76728, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Popular, tel.: 611269.

VERLOF BEGRAFENIS
25 april: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
26 april: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157E.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om **19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (CCC): 20.30 uur cabaretière Jasperina de Jong in «De gekkin van de gracht» (one-woman musical, bijgestaan door Hans van Willigenburg en Dirk Steur) - Centro Pro Arte.

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur «The Victoria» - vert. SELMA.

CHRISTOFFELPARK: 16.30-20.00 uur familie- wandeling (zaklantaarn meenemen).

VERENIGING OVERHEIDS- GEPENSIONEERDEN (UPAH): 10.00 uur ledenvergadering - Blindencentrum, Corrieweg.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan Walbeeckplein 13): openingstijden ma[andag]middag van 14.00-20.00 uur; dinsdag vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 woensdag van 10.00-12.00/14.00-20 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op ma[andag]dag open van 14.00-20.00 uur (voor volw[as]senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmidd[ag] van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciestee Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en [vrij]dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en za[ter]dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten v[oor] kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijd[en] dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.0[0-]12.00 uur (voor afspraken gelieve me[vr.] Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens v[an] 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.0[0-]19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.[00] uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen v[an] 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname a[fd.] Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur overige afdelingen van 09.00-12.00/14.0[0-]16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijd[en] dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.0[0] 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.0[0] uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.0[0] 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.[00] uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery) Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open v[an] maandag t/m zaterdag van 08.30-18.0[0] uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK duiktrips voor lokale duikers in het weekend. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibra) openingstijden maandag t/m zondag v[an] 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om info[r]matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte [te] bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Pi[e] Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 61314[8]) iedere dinsdag t/m vrijdagochten[d] spreekuur.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO (Scheveningenstraat z/n)
centrum: openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag v[an] 10.00-12.00/15.00-18.30 uur.
bibliotheek: maandag van 10.00-12.0[0] uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.3[0] uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdaga[v]ond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36) openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.0[0] uur.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat)

Het ONDERGOED van Henry Kissinger is blijkbaar zoekgeraakt in de Nationale Archieven van de VS. In 1977 tijdens een verschil van mening met archivaris Richard Jacobs over enkele papieren die naar het archief zouden moeten gaan, gromde Kissinger: "All you bloody archivists want is my underwear". Jacobs, ook niet op zijn mondje gevallen reageerde alert met de opmerking " hangt ervan af wat u daarop geschreven hebt". Twee weken later ontving het archief per post een paar onderbroeken waarop geschreven stond "Tien dagen gedragen van 1 tot 10 mei 1977". Jacobs behield ze, maar het gerucht wil dat ze nu zoek zijn.

* * * * *

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder

2287 — "Komaan", zei commissaris Bulle Bas, "dat wordt een mooi verhaaltje, Bommel. Geweldpleging en ontvoering, dat is niet mis. Hoe is je naam?"

"Ja, wat is je naam, Bommel?" riepen Super en Hieper treiterig. "Dat wordt een mooi verhaaltje. Dat komt er van als je arme voddenlui mishandelt. De wet is er ook voor ons, hè, commissaris?"

"Warempel wel!" zei Bulle Bas. "En dat zal hij merken ook. Vooruit Bommel! Wat zijn je adres en je woonplaats? Vlug een beetje".

Heer Bommel's gal begon over te lopen. De moeheid trok weg uit zijn vaal gelaat en hevig aan zijn pijp trekkend maakte hij zich gereed om de waarheid eens te zeggen. Maar dat was al niet meer nodig. Het waarzeggertje had door een en ander de juiste temperatuur gekregen en sprong nu snel omhoog.

"Holklappers!" riep hij schel. "Super en Hieper zijn de schuldigen, commissaris! Ze hebben elkaar bewusteloos geslagen omdat ze ruzie kregen over de buit die ze van heer Bommel gestolen hadden!"

"Wat is dat?" vroeg de politiechef verbluft.

"Dat ben ik, de waarheid!" piepte het geestje. "Jij hebt liever een proces-verbaal dan een schuldige. En daar maken die lorrenbazen gebruik van. Zo'n domme diender kunnen ze wel in de holklap nemen, denken ze. Als die zijn hersens moet gebruiken is hij waardeloos. Dat denken ze!"

HENRY ® By Dick Hodgins

HAVE THIS PRESCRIPTION FILLED, HENRY
SCHOOL DOCTOR
HANDWRITING CLASS Miss Spencer

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

EVERYBODY SMILING? OKAY, HOLD IT!
CLIK!
WHOOPS!
QUICK, THROW US THE CAMERA!!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

DOC, I'M HAVING TROUBLE WITH MY HEARING
HOW OLD ARE YOU?
67
YOU'VE HEARD ENOUGH

REDEYE ® By Gordon Bess

TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM!
TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM! TOM-TOM!
THEY JUST DON'T WRITE TUNES LIKE THAT ANYMORE, DO THEY, ANCIENT ELK?
SNIF!

LUIERFABRIEK VOORZIET SCHADE MAAR VERLIEST MOED NIET

Pas vandaag van kracht na verschijning in publicatieblad

Zeven containers Pampers ontlopen importregulering

WILLEMSTAD — Een landsbesluit voor de regulering van import van baby- luiers, in afwachting van definitieve marktbescherming voor de lokale luier- fabriek Diasan NV, is vandaag pas van kracht geworden na publicatie in het publicatieblad als bijlage van de Curaçaose Courant, terwijl het reeds op 21 februari door het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid voor het eerst werd ingediend. Intussen heeft de importeur van het merk Pampers, Posner's Agencies, 7 containers met luiers binnengebracht, terwijl de importregulering nog niet van kracht was. Volgens Diasan- directeur Turaine Doerga komt dit neer op een voorraad van vier maanden voor het hele eiland, en zal het zeker schadelijke gevolgen hebben voor de afname van de lokale luiers. "Het is duidelijk wat hier gebeurd is, maar dergelijke juridische trucjes schrikken mij niet af," zo zei hij. Posner's Agencies had geen commentaar en dreigde slechts met een rechtszaak indien onwaarheden in de krant zouden verschijnen, terwijl Curaçaose Courant- directeur Chicho Jonckheer erop wees dat het termijn waarop het landsbesluit gepubliceerd werd heel normaal was.

Percey Lauffer van het HIW- departement zei vanmorgen dat de aanvraag voor marktbescherming voor Diasan NV momenteel in behandeling is. Zoals gebruikelijk werd vooruitlopend daarop besloten tot een importregulering, om te voorkomen dat importeurs een dermate grote voorraad zouden inslaan dat de fabriek in de moeilijkheden zou raken. Een dergelijke regulering betekent dat de importeur per maand niet meer mag importeren dan de totale import van het vorige jaar gedeeld door twaalf, plus 15 procent. Die 15 procent wordt erbij gedaan om te voorkomen dat de importeurs schade lijden, aldus Lauffer.

Vooruitlopend op de vestiging van de luierfabriek bracht het departement op 8 april 1986 een advies uit voor de import- regulering. Op 25 april ging de ministerraad in principe hiermee accoord, en op 7 mei werd het teruggezonden naar het departement. Op 16 mei werd een concept- landsbesluit naar de minister gestuurd, en op 14 juli naar de Sociaal Economische Raad. Die bracht 5 september advies uit, waarna het concept op 15 oktober met een kleine wijziging naar de minister ging. Op 27 november bekeek de Afdeling Juridische Zaken het, waarna het op 19 januari in een vergadering van de ministerraad werd goedgekeurd en ondertekend door premier Don Martina en HIW- minister Marco de Castro. Op 16 maart ontving HIW een kopie van het landsbesluit en vervolgens maakte de directeur van het departement in een persbericht bekend dat de luier- importregulering vanaf 1 april van kracht zou zijn en per 1 mei zou vervallen.

Op 22 april constateerde het departement dat er 7 containers met luiers van het merk Pampers op de kade stonden. Ook werd echter duidelijk dat het landsbesluit nog niet gepubliceerd was in het publicatie- blad, hetgeen wettelijk vereist is om het van kracht te laten worden. Het betreffende landsbsluit verschijnt pas vandaag in de bijlage van de Curaçaose Courant. Volgens Lauffer is dit rijkelijk laat, omdat het al op 21 februari naar de Curaçaose Courant werd opgestuurd, hij zei niet in te zien waarom er twee maanden overheen zijn gegaan. De HIW- functionaris durfde niet te zeggen of Posner's Agencies gebruik heeft gemaakt van de vertraging bij de publicatie van het besluit, om nog snel even zeven containers binnen te brengen. Ook kon hij niet zo snel zeggen in hoeverre die hoeveelheid het limiet zou hebben overschreden als het landsbesluit wel van kracht geweest was. Het kan naar hij meende best een volledig bonafide bestelling geweest zijn.

Curaçaose Courant- directeur Chicho Jonckheer zei dat de publicatie van het landsbesluit absoluut niet buitengewoon vertraagd is door zijn bedrijf. Men kreeg het besluit inderdaad eind- februari, zo zei hij, en zond op 3 april de "proef" zoals gebruikelijk naar de afdeling JAZ voor eventuele correcties. Pas op 14 april kreeg de Curaçaose Courant volgens Jonckheer de definitieve versie terug voor de officiële publicatie. Het is inderdaad zo dat men vorige week voor het eerst geen plaats had voor alle overheids- advertenties, zo zei hij, en bepaalde zaken dus een week zijn vertraagd.

Dat het van eind- februari tot 3 april duurde eer de "proef" gezet werd en naar JAZ gestuurd vond hij geen abnormale zaak. "Wij krijgen een groot aantal van die dingen om te zetten, en daar kan wel eens een maand overheengaan," aldus de directeur, die zei niet te begrijpen wat het probleem was. De overheid hield de proef immers ook 10 dagen vast, en er zijn de laatste tijd veel feestdagen geweest, zo oordeelde hij. Dat er sprake zou zijn van enige opzet van de kant van de Curaçaose Courant vond Jonckheer grote onzin. "Wij hebben totaal geen belang bij luiers, en we kijken heus niet wat er in al die beschikkingen en besluiten staat die we krijgen".

Mike Posner, van Posner's Agencies, had vanmorgen geen commentaar op de vraag of zijn bedrijf zeven containers met luiers had besteld, maar ontkende dit niet. "Die fabriek heeft geen marktbescherming, en al had ik 100 containers besteld, dan had men mij nog niets kunnen maken", zo zei hij. Posner dreigde met een rechtszaak als er onwaarheden over zijn bedrijf zouden worden gepubliceerd, en wilde niet geciteerd worden. Volgens hem heeft het bedrijf 100 duizenden gulden verloren, toen de bescherming op zeep- producten inging en er eveneens een "gat" van drie dagen in de maatregelen waren. Posner's Agencies hield zich toen keurig netjes aan een niet eens meer verplichte quota, terwijl anderen dat niet deden en hele voorraden zeep binnenhaalden, aldus Posner, die zei dat men nog meer zou horen van de schade die het bedrijf als gevolg van het protectiebeleid heeft geleden.

Diasan- directeur Doerga was nog niet op de hoogte van het gebeurde, maar schatte ruwweg dat de zeven containers een voorraad van vier maanden voor het hele eiland vertegenwoordigen. Hij vond het duidelijk wat hier gebeurd is, en sprak van een "juridisch foefje". Volgens Doerga staat Procter & Gamble, de fabrikant van Pampers, bekend om haar "dumping" praktijken in de derde wereld, wanneer men tracht lokale industriën op te zetten. "Daar mag je me gerust op citeren", aldus Doerga. Volgens hem hoeft de importeur niet eens abnormaal lage officiële prijzen aan te houden, maar kan hij speciale regelingen treffen met de grootste afnemers voor kortingen die soms tot 50 procent bedragen. Hij zei echter dat dit soort trucs hem niet zullen ontmoedigen, omdat Alesie ook een tijd zonder markt- bescherming heeft gedraaid, en nu 80 procent van de markt bezit.

"Ik heb een goed product tegen een goed prijs, and you cannot fool all the people all the time", zo zei hij. Doerga zei wel dat dit hem doet twijfelen aan de oprechtheid van Posner, aangezien men aan het praten was over de productie van een eigen merk in de lokale fabriek. De zeven containers zullen zeker negatieve gevolgen hebben voor de verkoop van de lokale luiers, zo verwachtte hij, maar uiteindelijk zouden de mensen toch de voorkeur geven aan "hun eigen" product, zoals dat ook met Alesierijst gebeurde. "ik laat me door niemand afschrikken, ook door een gigant als Proctor & Gamble niet", aldus Doerga tot slot.



WILLEMSTAD — De opbrengsten van de zwemmarathon die georganiseerd was door het Militair Tehuis, kreeg een zeer goede bestemming: het kindertehuis "Kinderoorden Brakkeput" mocht aangepast kindermeubilair in ontvangst nemen. Dat gebeurde onlangs tijdens een kleine ceremonie waarbij de commandant van de Marine- basis Parera het geschenk overhandigde.

Renovatie voorlopig uitgesteld

Plaza-directie is teleurgesteld over beslissing Holding Company

WILLEMSTAD — Directeur Richard Hart van de exploitatie- maatschappij van het Plaza Hotel & Casino, Harvel NV, is zeer teleurgesteld over de beslissing van de Curaçao Holding Company om dit jaar voorrang te verlenen aan andere hotels voor wat betreft renovatie- werkzaamheden. Zeker omdat gebleken is dat dit besluit niet zozeer om financiele redenen is genomen maar vanwege het feit dat het Plaza Hotel het afgelopen toeristische hoogseizoen een zeer slechte bezetting had. Als gevolg van de beslissing gaat het Plaza Hotel het volgende hoogseizoen "mitar- mitar" in: de gerenoveerde toren staat voor een vijf sterren hotel maar de laagbouw, waaronder bijvoorbeeld de lobby, is die titel beslist niet waard.

Dat verklaarde exploitant Richard Hart gistermiddag tijdens een persconferentie waarin hij het hoe en waarom van de slechte bezetting uitvoerig beargumenteerde. Hart legde uit dat de marketing van een hotel zeker een half jaar voor het hoogseizoen moet beginnen, wil men succes hebben. Doordat het Plaza Hotel echter vorig jaar juni voor zes maanden haar deuren sloot in verband met de renovatie- werkzaamheden, besloot de directie de marketing op een "zeer laag pitje" te houden. Men vreesde, aldus erkende Richard Hart gistermiddag, dat de werkzaamheden niet zoals gepland op 15 december afgerond zouden worden. Bovendien speelde een gebrek aan "cashflow" omdat het hotel gedurende de sluiting uiteraard geen inkomsten had en afhankelijk was van de subsidie van de overheid, ook een rol, aldus Hart. Volgens hem was dit niet voldoende voor een grootscheepse promotie- campagne.

Ondanks deze wetenschap was het Richard Hart zelf, die tijdens de officiele heropening van het Plaza Hotel in december vorig jaar, aankondigde dat het hotel nu wel goed zou gaan draaien. Het hoogseizoen zag er volgens zijn verklaringen toentertijd, zeer rooskleurig uit. Die wetenschap was voornamelijk geënt op prognoses van de hotelorganisatie Chata die verwachtte dat er zeer veel toeristen naar Curaçao zouden komen en dat daar allicht een grote groep bij zou zijn voor het Plaza Hotel. Dat de bezetting uiteindelijk toch een grote teleurstelling was, is volgens Hart te wijten aan afzeggingen van touroperators die besloten naar hotels te gaan met strandfaciliteiten en aan het feit dat er veel minder toeristen zijn gekomen dan verwacht was.

"Ik had toen in paniek kunnen raken en de kamerprijzen kunnen verlagen om het hotel alsnog te vullen, maar dat zou een grote fout zijn geweest", aldus verdedigde Richard Hart gistermiddag zijn "filosofie" dat de zeer lage kamerprijzen die in veel Curaçaose hotels gehanteerd worden, het toerisme op den duur de das om zal doen. De exploitatiemaatschappij van het Plaza Hotel is van mening dat hoge bezettings- cijfers op zich niets zeggen. Hart verklaarde dat het Plaza de kamerprijzen niet omlaag had gedaan omdat dat, volgens de filosofie van de directie, niet de manier is om een hotel goed te laten draaien. Ook het Plaza Hotel heeft in verleden de prijzen laten zakken als touroperators een goed aanbod deden. De tijd was volgens de directie na de renovatie- werkzaamheden rijp om de kamerprijzen te verhogen. De gerenoveerde kamers hebben nu immers een vijf- sterren niveau en zijn het zeker waard. Om deze kamers nu weer goedkoop te verhuren, zou volgens Hart de grootste fout zijn die het Plaza hotel kan maken.

Hart is ervan overtuigd dat op den duur, misschien komend hoogseizoen al, zal blijken dat de "Plaza- filosofie" juist is. Het Plaza hotel is dit keer op tijd begonnen met een zeer intensieve promotie- campagne en hoopt dan ook vanaf 15 december dit jaar, als het hoogseizoen begint, het hotel zo goed als vol te hebben. In dit kader benadrukte Hart ook het feit dat de kamers aan zogenaamde "wholesalers" verkocht moeten worden en niet zozeer aan de touroperators Die groep is er immers op uit om het onderste uit de kan te halen en tracht de meest goedkope bestemmingen te vinden. Wholesalers daarentegen, richten zich op een bepaalde bestemming, ongeacht de kamerprijzen die gevraagd worden. Voor Curaçao is het nog steeds zeer moeilijk om bij deze groep aan de bak te komen. Een bestemming moet "in" zijn om bij hen succes te hebben, aldus Hart, die van mening is dat het eiland op de goede weg is.

Volgens Hart zal het feit dat nog niet alle kamers gerenoveerd zijn en een tachtigtal kamers bovendien helemaal niet gebruikt kan worden, het komende hoogseizoen een negatieve invloed hebben. Omdat de Plaza- directie er bovendien bij de budgettering vanuit [illegible] gaan dat alle 254 kamers [illegible] zouden zijn, moet het beleid nu aangepast worden. Hart liet zich gistermiddag meerdere malen teleurgesteld uit over het feit dat de Holding Company het Plaza hotel dit jaar geen prioriteit meer geeft voor wat betreft de renovatie- werkzaamheden. Ook directie- lid Wilsoe Kadett gaf daar vrij felle kritiek op. Terwijl in eerste instantie bij gesprekken met de Plaza- directie was gesteld dat om financiele redenen dit jaar niet meer aan het Plaza gewerkt zou kunnen worden, moest de directie later uit de media vernemen dat de slechte bezetting doorslaggevend was geweest. Volgens Kadett creeert de Holding Company op deze manier een situatie waarbij alle hotels half gerenoveerd worden en op den duur geen enkel hotel meer iets waard is. Bovendien voerde hij aan dat als nu nog langer gewacht wordt met renovatie van bijvoorbeeld de lobby, die daar hard aan toe is, de kosten over een jaar of twee nog veel hoger zullen zijn. Hart verklaarde echter dat de Plaza- directie alles in het werk zal stellen om de Holding te overtuigen van het belang van de renovatie en bovendien nogmaals uit te leggen waarom de "Plaza- filosofie" op den duur de beste zal blijken te zijn.

Mishandeling

WILLEMSTAD — De 31- jarige A.I.S. werd door de politie aangehouden in verband met openlijke geweldpleging. Hij zou op de Roodeweg een andere man hebben mishandeld.

Trinidad, Martinique en Nederland

Martina start met gecombineerde reis

WILLEMSTAD — Premier Don Martina is vanmorgen vertrokken voor een gecombineerde reis naar Trinidad, Martinique en Nederland, waar hij achtereenvolgens een eredoctoraat in ontvangst neemt, deelneemt aan de "Caribbean- European Contact 87" en het gouden huwelijksfeest van Prinses Juliana en Prins Bernhard bijwoont.

In Trinidad ontvangt Martina het ere- doctoraat van de technische faculteit van de University of the West Indies, waar hij zijn kandidaats behaalde. Naar hij verklaarde houdt de onderscheiding verband met zijn huidige functie van premier van de Nederlandse Antillen.

In Martinique voegt minister van ontwikkelings- samenwerking Franklin Crestian zich bij de premier, voor deelname aan de "Caribbean- European Contact 87", een onder auspiciën van de EG georganiseerde bijeenkomst waarin gesproken zal worden over een gezamenlijke economische ontwikkeling door regionale samenwerking. De EG heeft zoals bekend een deel van haar ontwikkelingshulp aan de Antillen bestemd voor dit doeleinde. Martina zei dat men van Antilliaanse zijde zal voorstellen een studie te doen naar de mogelijkheid van betere scheeps- verbindingen in de regio. Ook zal gesproken worden over een bestaande beslissing om een instituut voor het breken van taalbarriere's op de Antillen te starten, hetgeen vanwege het ontbreken van de nodige EG- fondsen nog niet gebeurd is. "Wij willen de andere landen tonen dat de Antilllen zich als onderdeel van het Caribisch Gebied beschouwen", zo zei de premier.

In Nederland woont Martina op 30 april het gouden huwelijksfeest van Juliana en Bernhard bij. De commissie die geld inzamelt voor het nationale huwelijks- cadeau heeft inmiddels 40 duizend gulden bijeengebracht die de premier namens de Antillen aan het echtpaar zal overhandigen, in de vorm van een bankboekje. Zoals in het verleden reeds het geval, kan worden verwacht dat een aanzienlijk deel van dit geld weer zal worden aangewend voor projecten ten behoeve van gehandicapten op de Antillen.

Spaanse cursus voor leraren

ORANJESTAD — Volgende maand wordt voor de leraren Spaans op Aruba een Spaanse cursus gehouden. Deze cursus, «Taller de metodología aplicada a la enseñanza del Español como lengua extranjera», wordt van 4-15 mei gehouden op het departement van Onderwijs van drie uur 's middags tot zeven uur 's avonds. Leerkrachten, die reeds ingeschreven hebben alsmede zij die dit nog niet gedaan hebben, moeten zich zo spoedig mogelijk bij directie van Onderwijs melden met hun diploma Spaans en het bewijs dat zij Spaanse les geven. Deze cursus zal alleen bij voldoende belangstelling worden gehouden.

PUBLIEKE VERKOPING

Op dinsdag 28 april 1987 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore en ten overstaan van ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

Het woonhuis San Barbola Complex nr.1

gesteld op een perceel eigendomsgrond gelegen te San Barbola op Aruba, Kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P. No.823, groot 5.91 Are.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingsvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.
Kopers dienen contant te betalen, dan wel een onherroepelijke bankgarantie, [illegible] bedrag van hun bod te overleggen of enige andere zekerheid te stellen ten genoege van de verkoper.

mr. E.L. Lacle, notaris,
Zoutmanstraat 6,
Oranjestad-Aruba.
Tel.: 21071-22811-22481.
Telex: 5015 Lacle N.A.

OPENBARE AANBESTEDING

De Regering van Aruba maakt bekend dat op vrijdag, 29 mei 1987 des voormiddag om 11.00 uur op het kantoor van de Direkteur van de Dienst Openbare Werken openbare aanbesteding zal worden gehouden voor:

Levering van voertuigen volgens leveringsbestek no.2-1986.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden aan het loket van de Dienst Openbare Werken verkrijgbaar tegen betaling van ƒ.30.00 per stuk.

OPENBARE VERKOOP

Op 14 mei 1987 's middags om 14.00 uur zal ten overstaan van [illegible] waarnemer te zijnen kantore aan de L.G. Smith Boulevard te Oranjestad, Aruba, in het openbaar bij opbod en afslag [illegible] worden verkocht:

[illegible]

mr. J.R. Croes, notaris

Onze opdrachtgever, een gerenommeerd internationaal groot- en detailhandelsbedrijf in luxe en consumptiegoederen met vestigingen op Aruba, Curacao, St. Maarten en elders, zoekt gekwalificeerde kandidaten voor de funktie van:

MANAGING DIRECTOR

[illegible]

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Manhunter* (14 jr.).
II: 20.45 uur *The Golden Child* (14 jr.); 24.00 uur *Meisjes, die zich voor alle nummers lenen* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur *Contrabanda y muerte* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Heman; 18.30 Highway to heaven: «As difficult as ABC»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 You again: «Small change»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week: «The other Kingdom (part I)»; 23.30 CNN Sports tonight (live; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 Countdown; 19.25 Showbizz today (CNN); 19.45 The big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Leu fo'i kas; 21.15 Estreno: «The other Kingdom (part II)»; 22.45 CNN international hour; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

TENTOONSTELLING van «Edelstenen» o.l.v. van dr. H.E. Coomans in het Historisch Museum, Fort Zoutman; openingstijden 09.00-12.00/18.00-21.00 uur.
(van **19.00-21.00 uur** kunnen personen, die over edelstenen beschikken en twijfels hebben over hun echtheid of valsheid, zich naar de expositie begeven waar dr. Coomans gaarne zijn mening hierover zal geven).

INSTITUTO DI CULTURA: 20.00 uur officiële opening tentoonstelling van schilderijen en beeldhouwwerken van Francien Kerkmeer.

«MUHE I TRABAO»: 19.00 uur informatie-avond over het scheppen van arbeidsplaatsen - Centro di Barrio Noord.

SPORT
ARUBAANSE VOETBAL BOND (AVB): 19.30 uur bijeenkomst voor voetbalscheidsrechters (spr.: Urlo van Breet; ond.: «Laws of the game») - vergaderzaal Wilhelminastadion.

BILJART **(georg. door Freeport Electronics)**: 19.00 uur Barracuda vs Bonaireclub - Delibar te Oranjestad.

BASKETBALL (ABB): 19.30 uur Burger King vs Amstel Rebels - Sporthal.

*****

ZATERDAG
Diversen
ASA: 09.30-15.30 uur workshop in het Aruba Palmbeach Hotel (sprekers: de heer Kalis over «Economie» en mevr. Leonora Thomson over «Human Relations»).

SPORT
BASEBALL
(Aruba South Little League)
12.00 uur Aruba Trading vs Stanley Tools; 14.00 uur Milo vs CB Brazil - CBLH.
12.00 uur Colgate vs CBLH; 14.00 uur Gabby's vs Pepsi Cola - Hotpoint-veld.

*****

ORANJESTAD — In het Arubaans Historisch Museum opende de minister van Cultuur, mr. Mito Croes, de expositie van edelstenen van de Nederlandse bioloog dr. H.E. Coomans. Vanavond tussen zeven en negen uur kunnen personen, die over (edel)stenen beschikken en twijfels hebben over hun echtheid of valsheid, zich naar de expositie begeven waar dr. Coomans gaarne zijn mening hierover zal geven. Bij de foto: dr. Coomans (rechts) geeft uitleg aan minister Croes, adjudant kapitein Beaujon, gouverneur Tromp en minister Watty Vos.

Mr Van der Kuyp: ook belangrijk voor toelatingsbeleid

Staten gelukkig met MEP-initiatief-ontwerp voor arbeids-registratie

ORANJESTAD — De Staten van Aruba zijn vanmorgen in openbare vergadering begonnen met de behandeling van de landsverordening tot wijziging van de landsverordening tot Inschrijving van arbeidskrachten (PB 1945, nummer 106), hetgeen een initiatiefvoorstel is van MEP- Statenlid mr. John van der Kuyp. De vergadering werd na korte tijd voor onbepaalde tijd geschorst omdat het voorstel kwam om de betrokken ministers ook aanwezig te doen zijn om hun standpunt te kunnen horen. De ministers waren op dat moment in vergadering van de Ministerraad.

In de memorie van toelichting op het initiatiefvoorstel wordt gesteld dat het noodzakelijk is om op korte termijn de effectiviteit van de arbeids- registratie te vergroten. Bij het huidige loonpeil en het feit dat de straf- bepalingen op overtreding van de voorschriften van de "landsverordening tot Inschrijving van arbeidskrachten" (PB 1945, no. 106) niet voldoende afschrikwekkend zijn, is het merendeel van de arbeiders niet geregistreerd. Een deugdelijke arbeids- registratie is belangrijk voor de economische en sociale planning van de overheid en voor de regulatie van de arbeidsmarkt. Ook het toelastings- beleid voor buitenlandse arbeiders is gebaat bij een deugdelijke arbeids- registratie. Voor de lange termijn dient het gehele stelsel van arbeids- registratie, werkloosheids- registratie en arbeids- bemiddeling gereviseerd te worden. De wijzigingen, die daarbij worden voorgesteld, moeten beschouwd worden als noodzakelijk op de korte termijn en vooruitlopend op de bovengenoemde revisie.

Voortaan zal de hoogte van het jaarlijks in geld vastgestelde arbeidsinkomen geen grond meer zijn voor niet registreren van de arbeider. Daardoor wordt het mogelijk om verreweg het grootste gedeelte van de arbeiders te registreren. Tevens wordt het stelsel van arbeids- registratie vereenvoudigd, doordat de werkgever niet meer verplicht wordt om wijzigingen in het loon van de arbeiders te registreren en door te geven. Door de verzwaring van de straf- bepalingen ligt het in de lijn der verwachting dat naleving van de voorschriften wordt bevorderd. Aldus mr. Van der Kuyp in zijn memorie van toelichting.

Uit het verslag van de commissie- vergadering van de Staten blijkt, dat de indiening van dit ontwerp vrij algemeen met instemming is begroet en dat men verklaart zich met het daaraan ten grondslag liggende doel, te weten een deugdelijke arbeidsregistratie, te kunnen verenigen. Door de Statenleden wordt opgemerkt dat de regering een soortgelijk initiatief heeft ontplooid door zijn actie om zoveel mogelijk werklozen op Aruba te doen inschrijven, teneinde alzo een gedegen registratie van de arbeidskrachten te kunnen bewerkstelligen.

Vele andere Statenleden verheugen zich over de indiening van het initiatiefvoorstel, temeer omdat zulks bij uitstek de taak van de Staten als medewetgever illustreert. De vele andere leden spreken ook de hoop uit dat in de toekomst meer van deze voorstellen het licht zullen zien. De Statenleden hebben nu immers een volle dagtaak en er staat hun, mede gelet op het grote aantal wettelijke regelingen dat door het land Aruba is overgenomen en gezien de noodzaak tot aanpassing en modernisering van een aanzienlijk gedeelte van de desbetreffende landsverordeningen, op het terrein van de wetgeving een zware taak te wachten.

De leden stellen verder de vraag welke overwegingen hebben gegolden om de straffen te verzwaren. Naar voren wordt gebracht dat in het verleden de gestelde inkomensgrens van duizend florin per jaar en de desbetreffende sanctie, die ook veel te wensen overlaat, een degelijk beleid in de weg stonden. Het ontwerp, straks landsverordening, zal niet slechts de registratie van arbeidskrachten bevorderen, doch ook het beleid met betrekking tot buitenlandse werknemers ten goede strekken, aldus de leden.

In zijn memorie van antwoord stelt mr. Van der Kuyp de mening van de leden te delen dat verzwaring van straffen op zichzelf niet betekent dat de naleving van de wettelijke voorschriften vanzelfsprekend wordt bevorderd. Een deugdelijke controle is minstens even belangrijk. Op de regering rust de taak om er op toe te zien dat het controle- apparaat deugdelijk functioneert en dat er geregeld controle wordt uitgeoefend. Veelal is het niet naleven van wettelijke voorschriften door burgers te wijten — aldus Van der Kuyp — aan laksheid van de overheid.

Start om half zeven 's morgens

Op 20 juni Aruba Triathlon

ORANJESTAD — Op zondag 28 juni wordt de tweede «Annual International Aruba Concorde Triathlon» georganiseerd.

De afstanden zijn precies als vorig jaar: één kilometer zwemmen, 37.5 kilometer fietsen en tien kilometer loopwedstrijd. De start is om half zeven 's morgens, waarbij de deelnemers er rekening mee moeten houden dat de check-in om vijf uur al zal plaatsvinden. Ook ditmaal zullen er in iedere categorie drie prijzen beschikbaar zijn.

De categorieën zijn: dames: 16-30 jaar en 31 jaar en ouder; heren: 16-19 jaar, 20-29 jr., 30-34 jr., 40-44 jr., 45-49 jr. en 50 jaar en ouder. De deelnemers dienen bij de start een zwemkap en valhelm bij zich te hebben. De inschrijving is van 8-12 juni op het IDEFRE- kantoor en alle deelnemers, die de Triathlon helemaal uitlopen, krijgen een medaille als herinnering.

''Niet zo maar een hotel, het wordt iets heel bijzonders''

Jan de Ruyter: hopelijk in 1987 begin bouw aan Plantation Bay-resort

ORANJESTAD — Als alles goed blijft verlopen, dan verwacht de initiatiefnemer van het Plantation Bay Resort/Casino- project, Jan de Ruyter, dat dit jaar nog met de bouw begonnen kan worden van dit 420 kamers tellend hotel, dat ten noorden van Holiday Inn gebouwd zal worden. Het is een investering van ruim 35 miljoen dollar. Van de Arubaanse regering krijgt de heer De Ruyter alle medewerking, onder meer in principe na goedkeuring door de Staten van een mogelijke overheids- garantie bij de financiering. Begin van de volgende maand komen Nederlandse bankiers naar Aruba om de zaken nader te bespreken.

Met een zekere trots presenteerde Jan de Ruyter gistermorgen aan de redactie zijn goed opgezette plan voor de bouw van een nieuw hotel ten noorden van Holiday Inn Aruba. Uit het gesprek blijkt niet alleen dat De Ruyter zijn zaken goed voorbereid heeft, maar dat hij ook weet waarover hij spreekt. Hoe kan het ook anders, opgegroeid als hij is in een hotel/restaurant- bedrijf en ruim twintig jaar zelf actief in de hotelsector, waarvan zeventien jaren op Aruba. De voorspoedige groei en uitbouw van Holiday Inn in die jaren en zijn leiding als voorzitter van de AHATA vele jaren bewijzen dat hij zijn zaken kent.

Met nadruk stelt de heer De Ruyter dat zo maar niet een hotel gebouwd gaat worden, maar dat dit iets bijzonders zal worden. Zeker een vijf sterren- hotel met aparte Middellandse Zee- sfeer en vooral met grote ruime 420 kamers, welke in andere hotels suites worden genoemd. De heer De Ruyter vindt dat de toeristen zich niet opgesloten moeten voelen in hun hotelkamers, dat zij niet alleen de ruimte moeten hebben, maar vooral ook uitzicht. Daarom veel ramen en ruime balkons, die een uitzicht op strand en zee geven. Een bijzondere attractie wordt de tropisch zwembad- omgeving. De ingang van het restaurant en casino kunnen direct vanaf buiten bereikt worden. Het hotel krijgt een Italiaans restaurant, een coffeeshop en een visrestaurant. Er komt voor het hotel een brede pier, waarop een zonnedek, iets wat nog geen hotel op Aruba bezit, en op het einde een visrestaurant.

Wat de financiering betreft: er zal zoveel mogelijk met eigen kapitaal worden gewerkt, met een overheids- garantie, alsmede met kapitaal van de Paragon Properties uit Massachusetts. De architecten Coleman and Associates — bekend van ontwerpen voor Hyatt- Hilton en Intercontinental Hotels — zullen ook Plantation Bay ontwerpen. Zij komen aanstaande zaterdag naar Aruba om de zaken uit te werken.

De voorlopige tekeningen en feasibility studies zijn klaar en beloven een positief resultaat. De heer De Ruyter heeft dan ook goede hoop dat het project spoedig afgerond kan worden en mogelijk kan dit jaar de bouw nog van start gaan. Van touroperators en reisagenten heeft de heer De Ruyter reeds veel positieve reacties voor zijn plannen ontvangen. Uit het project - dossier blijkt nog dat er een winkelcentrum komt in de vorm van een Italiaanse straat. Er komen ook 24 villa's voor langer verblijf, vier tennisbanen, een healthclub en vele andere faciliteiten.

Bibliotheek-beleid in periode van recessie

Min. Croes spreekt in Miami Acuril-conferentie toe

ORANJESTAD — Minister mr. Mito Croes, die belast is met Culturele Zaken, zal hoofdspreker zijn op de conferentie van de vereniging van bibliotheken in het Caribisch gebied (ACURIL).

De Acuril- conferentie wordt van 10-15 mei in Miami gehouden onder voorzitterschap van mevrouw Alice van Romondt, de directrice van de Arubaanse Biblioteca Nacional. Minister Croes zal in zijn toespraak de zienswijze van een gezagdrager naar voren brengen over het leiden van een bibliotheek in recessie- tijd. De conferentie heeft als thema: «Caribbean collections: Recession management strategies for libraries».

Er worden zevenhonderd deelnemers uit dertig landen verwacht op de conferentie, over de inhoud waarvan het Prins Bernhardfonds in samenwerking met UNESCO een boek zal publiceren.

Dit jaar naar internationaal song-festival

OTI-programma van Aruba

ORANJESTAD — Voorbereidingen zijn aan de gang dat Aruba dit jaar wel meedoet aan het internationale OTI-zangfestival. Onlangs werd TeleAruba als lid aangenomen van de OTI- organisatie.

In principe is het de bedoeling om in de eerste week van juli op Aruba een voorselectie te houden. Een week later zal dan via TeleAruba de grote finale worden gehouden, waarbij de officiële vertegenwoordiger van Aruba op het internationale OTI- festival gekozen zal worden. Reeds zijn er verschillende lokale zangers die hun OTI- lied klaar hebben.

De deelnemers zullen dit jaar worden begeleid door een orkest van plaatselijke musici, «Orquesta Aruba», onder leiding van Franklin Granadillo. Aldus werd vernomen van organisator Joy Kock, die op het Instituto di Cultura (tel.: 31618/22185) of thuis (tel.: 23938) bereid is nadere informatie te verschaffen.

ORANJESTAD — Met veel animo werd gisteren ook op Aruba Sint Jorisdag gevierd. Onder leiding van DC Djurre Vrieswijk kwamen de padvinders bijeen op de parkeerplaats naast het Amigoe- kantoor, waar de gehele dag wacht werd gehouden bij enige vlaggen. Gezien de grote groei van de Katholieke Verkenners en welpen werd op de Pius X-school voor de eerste maal een Sint Joris- programma afgewerkt (zie foto). Dit geschiedde met gebed door aalmoezenier pater Jan Bouwman, het voorlezen van de Sint Joris- boodschap door DC Jan Lobrecht, het onthullen van een Sint Joris- tekening door groepslid Blom (zie foto), terwijl voorzitter G. Tromp een tegoedbon bij Muebleria Tu Hogar overhandigde aan de familie Arrindell wier woning in februari in de Socotorowijk afbrandde. In de avonduren werden kampvuren gehouden.

Morgen finales WK-korfbal

Aruba tegen de VS voor zevende/achtste plaats

ORANJESTAD — In de strijd om het wereld- kampioenschap korfbal heeft de Arubaanse selectie gisteren de ontmoetingen tegen Engeland (9-7) verloren. Engeland kwam hierdoor in poule B op de tweede plaats en speelt morgen in Rotterdam de finale tegen Taiwan om de derde en vierde plaats.

Taiwan wist gisteren in groep A door het beter nemen van strafworpen als tweede te eindigen. Nederland komt morgen in Rotterdam uit tegen België. Nederland werd ongeslagen kampioen in groep A, zonder een van de vijf wedstrijden te verliezen, terwijl de Nederlandse ploeg steeds weer bijzonder hoog wist te scoren. België eindigde als kampioen in groep B, waarin ook Aruba speelde.

Om de vijfde/zesde plaats spelen in Papendrecht West-Duitsland tegen Australië. In Amsterdam speelt Aruba de laatste wedstrijd in de finale tegen de Verenigde Staten, voor de negende/tiende plaats speelt Indonesië tegen Portugal en tenslotte spelen in Papendrecht de hekkesluiters Frankrijk en Portugal tegen elkaar voor de elfde/twaalfde plaats.

Het Arubaanse korfbalteam heeft in Nederland een goede indruk achtergelaten, terwijl de start met twee gewonnen wedstrijden jammer door niet meer overwinningen gevolgd werden. In ieder geval heeft Aruba, dat voor de eerste maal aan een WK-korfbal deelnam, geen slecht figuur geslagen.

Aruba verliest

ORANJESTAD — De vierde wedstrijd, die de Arubaanse korfbal- selectie in de strijd om de wereldtitel gisteravond in Bennekom speelde tegen België, werd met 22-17 verloren. Bij de rust hadden de Belgen reeds een voorsprong van 11-5.

In dezelfde poule B speelde in Amsterdam Groot-Brittanië tegen Spanje en behaalde de overwinning met 11-4. In poule B zit de stand er na vier wedstrijden als volgt uit: België 4-8, Groot-Brittannië 4-6, Australië 4-4, Aruba 4-4, Portugal 4-2 en Spanje 4-0. In groep A behaalde het in deze wereldstrijd sterk spelend Nederland een 21-4 overwinning op de Verenigde Staten. De ruststand was 10-2. Deze wedstrijd werd in Dordrecht gespeeld. In Amsterdam won West-Duitsland met 13-2 van Indonesië. De stand in poule A staat Nederland als ongeslagen aan de kop met 4-8, Verenigde Staten 4-6, Taiwan 4-6, West-Duitsland 4-4, Indonesië 4-0 en Frankrijk 4-0.

ORANJESTAD — Traditiegetrouw werd ook dit jaar op Aruba Secretaressenweek en -dag gevierd door Aruba Secretaries Association (ASA). Hoogtepunt vormde gisteren de verkiezing van een Baas (Boty) en Secretaresse (Soty) van het jaar. De titel van Boty ging ditmaal naar Lilian Beaujon van Spritzer & Fuhrmann, en die van Soty naar Ingrid Loefstok, secretaresse van de ATIA. Bij de foto: de voorzitster van ASA, Helen Ras (links), reikte de onderscheidingen uit aan Ingrid Loefstok en Yvonne Pereira namens Lilian Beaujon, die niet aanwezig kon zijn.

Jarenlang uitgekomen in Arubaanse en Antilliaanse selecties

Charlie Becker doet aftrap begin 55e AVB-competitie

ORANJESTAD — De op Aruba en op de Antillen welbekende voetballer Charles (Charlie) Becker krijgt de eer om zaterdagavond in het Lago Sportpark de aftrap te doen van het «55 Jaar kampioenschap van AVB». Zijn team van jaren RCA — waarin ook zijn zonen Nolly (trainer) en Norman — uitkomen, speelt dan de eerste wedstrijd van deze nieuwe competitie tegen Nacional.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde Charlie Becker vanmorgen zeer ingenomen te zijn met deze eer. Ondanks zijn zeventig jaren heeft hij nog steeds alle aandacht en belangstelling voor het voetbal, waarvan hij jaren geleden zowel in RCA als in de Antilliaanse selectie een gevaarlijk voorhoede- speler was.

In 1937 speelde hij nog in het team van Scherpenheuvel. Daarna kwam hij naar Aruba en begon te spelen in het team ABC, dat spoedig de naam veranderde in Racing Club Aruba (RCA). Bij het honderd- jarig bestaan van de Amigoe werd door Inter — de veteranenploeg van RCA — een toernooi opgedragen aan Charlie Becker, waarbij hem een plakkaat werd uitgereikt. Oud-voorzitter van RCA, Edwin Zichem, noemde vanmorgen tegenover de Amigoe dat de eer om Charlie Becker de aftrap te laten verrichten aanstaande zaterdag in RCA- en Interkringen en geheel voetbalminnend Aruba met instemming werd ontvangen.

Overleg Concorde-casino met FA niet doorgegaan

ORANJESTAD — Het gesprek tussen de directie van het Concorde Casino en de vakbond FTA vond op het laatste ogenblik geen doorgang omdat de FTA geen tegenvoorstellen had ontvangen. De casino- directie zou nog niet klaar zijn met zijn voorstellen en wil nu maandag met de FTA aan tafel gaan zitten. Dit zal afhangen van het standpunt van de FTA of men voldoende tijd krijgt om de tegenvoorstellen van de directie te bestuderen, die bij de vakbond nog niet ontvangen werden.

ORANJESTAD — De penningmeester van het Arubaans Olympisch Comité, Cesar Kip, vertrekt aanstaande zaterdag naar Indianapolis ter bijwoning van de «Chief of mission»- vergaderingen in het kader van de Panamerikaanse Spelen 1987. Tijdens de vergadering, die vijf dagen duurt, zullen onderwerpen worden behandeld zoals: verblijfs- faciliteiten voor atleten en andere delegatieleden, financiële, communicatie- en medische dienstverlening, protocol en veiligheids- aangelegenheden, inspectie van sport- faciliteiten en de «Pan American day parade of nations».

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

9de Trekking **Donderdag 23 APRIL 1987**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door,
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

9de trekking op donderdag 23 april 1987.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
24219	2.000	1618	1.500	11536	1.000
24220	100.000	1619	35.000	11537	15.000
24221	2.000	1620	1.500	11538	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.

Gedetineerde vlucht, maar wordt snel gegrepen

ORANJESTAD — De gedetineerde man W. uit de Marie Pampoenstraat wist uit de politiewacht Oranjestad weg te lopen. De man, die echter niet snel genoeg wist te ontsnappen, werd kort daarop weer gegrepen. W. wist op de wacht tijdens de overbrenging naar de verhoorkamer uit handen van een agent te ontglippen en het op een lopen te zetten. Drie andere agenten zetten een achtervolging in en W. werd niet ver, te weten achter het gebouw van de Raad van Advies, door de agenten gegrepen en daarna weer opgesloten.

ZAKENVARIA

DIRKSEN OPLEIDINGEN heeft op Aruba zijn intrede gedaan, aldus verklaarde de vertegenwoordiger op Aruba, Alberto Thiel, gisteren tijdens een persconferentie in de Nationale bibliotheek. De opleidingen kunnen via correspondentie worden gevolgd. De heer Thiel zelf behaalde in 1986 de tweede graad in electronica, waardoor hij les kan geven bij het voorbereidend onderwijs. De cursus correspondentie is in het Nederlands en omvat onder meer de mogelijkheden electronica en computer. Het werk behoeft niet naar Nederland te worden gezonden om te corrigeren, omdat de heer Thiel dit op Aruba kan doen. Dit is niet alleen mogelijk voor deelnemers op Aruba doch alle eilanden in de regio waar Nederlands wordt gesproken. Dirksen Opleidingen is in Nederland een van de grootste instituten van dit soort, bestaat reeds twintig jaar en heeft ruim tweehonderdduizend cursisten. Alle opleidingen staan op hoog peil en worden erkend door het Nederlandse departement van Onderwijs. Het merendeel van de opleidingen — waarvan in Nederland vele grote bedrijven gebruik maken voor hun personeel — duurt tien tot vijftien maanden. Na het goed volgen van de cursus wordt een diploma uitgegeven, dat voor twee jaar geldig is. In Den Haag wordt door Dirksen Opleidingen gesproken met vertegenwoordigers van de Antillen en Aruba om op die eilanden ook de opleidingen te erkennen. De heer Thiel verwacht dan te zijner tijd de overheden door middel van subsidie betrokken gelegenheid zullen geven aan de opleidingen deel te nemen. Bij de heer Thiel (tel.: 32920, George Madurostraat 20) kunnen andere inlichtingen worden verkregen.

Aruba naar luchtvaart-overleg in San Juan

ORANJESTAD — Het waarnemend hoofd van het Arubaanse Luchtvaart- departement, Narcisio Pieters, is gisteren naar San Juan, Puerto Rico, vertrokken. Hij woont de vergadering bij — die om de vier jaar wordt gehouden — van directieleden van luchthavens in de regio van de Caribe. Hier zullen de laatste ontwikkelingen en problemen uitvoerig onder de loep worden genomen. De controle op het luchtverkeer is een van de hoofdpunten van de besprekingen.

ZAKENVARIA

DI ARUBA MODA modeling school begint op 4 mei met een nieuwe cursus. De cursus houdt in: modieus lopen, etiquette, huidverzorging, make-up, haarverzorging, bewegingsleer, fotografie, personal improvement en voedingsleer. Inschrijving voor deze cursus is op 2 mei 's middags mogelijk bij Checkpoint Color.

Inschrijving voor dragraces

SAN NICOLAS — Aanstaande zondag is de enige dag waarop ingeschreven kan worden voor deelname aan de dragraces op Koninginnedag te Palo Marga.

Tevens bestaat er op deze dag gelegenheid voor het houden van roadtests samen met de Amerikaanse wagens. Dit is van twee tot zes uur 's middags, waarbij het publiek een laag entree- bedrag in rekening wordt gebracht. Aanstaande zondag kunnen drag- liefhebbers ook — vanaf negen uur 's morgens tot zes uur 's middags — hun trailers langs de baan te Palo Marga plaatsen. Het plaatsen van trailers aan de zuidzijde van de baan is gratis, maar voor plaatsing aan de noordzijde moet men wel betalen.

Manchester United verslaat Liverpool met 1-0:

Everton loopt weer verder uit op stadgenoot Liverpool na dubbele winst in het weekeinde

LONDEN — Everton heeft het meeste profijt gehad van het dubbele Paas- programma in de Engelse League. Eerst werd zaterdag Aston Villa met 1-0 verslagen en maandag won Everton, voor de zevende achtereenvolgende keer, dankzij drie treffers van Wayne Clarke voor eigen publiek met 3-0 van Newcastle United.

Stadgenoot Liverpool bracht de confrontatie met Nottingham Forest nog wel tot een goed einde (3-0), maar zag vervolgens de buit van het Paasweekeinde tot drie punten beperkt door Manchester United. De titelverdediger verloor met 0-1 op Old Trafford. De 54.000 getuigen, een record dit seizoen, bejubelden in de 88e minuut de winnende treffer van Peter Davenport.

Door die resultaten liep lijstaanvoerder Everton verder uit op Liverpool en heeft nu een voorsprong van zes punten en een wedstrijd minder gespeeld. Achter het Liverpoolse tweetal is het gedrang groter geworden. Arsenal, dat ook twee keer won (2-1 tegen Wimbledon en 4-1 tegen Leicester City) is op doelsaldo weer derde, maar Tottenham Hotspur, dat maandag door stadgenoot West Ham werd verrast, staat er met minder verliespunten relatief beter voor.

Everton kon zaterdag het karwei voor het lands- kampioenschap goeddeels afronden door de machtige buurtman te verslaan. De nieuwe aanwinst Wayne Clarke, vorige maand overgenomen van Birmingham, betaalde de investering van half miljoen dollar voor een belangrijk deel terug. Hij tekende in de tweede helft voor de gehele Everton- productie in het duel met Newcastle. Twee dagen eerder stond hij ook al aan de basis van de benauwde zege op het met degradatie bedreigde Aston Villa. In Londen legde Clarke in de 53e minuut de bal met het hoofd klaar voor de Ier Kevin Sheedy. Diens volley met de linkervoet vloog van achttien meter in. Een ongewone treffer, want Sheedy stond bekend om zijn machteloze linkerbeen.

Al zaten er meer toeschouwers dan ooit dit seizoen bij Manchester United, zij kregen geen topwedstrijd tegen het wisselvallige Liverpool te zien, maar een teleurstelling te verwerken. Davenport profiteerde pas in de slotfase van een fout van Alan Hansen en schoot vanaf de rand van het strafschop- gebied raak. In de eerste helft werd geen enkele kans gecreëerd door beide ploegen. De doellieden keken zelfs meer dan een uur werkeloos toe. Liverpool- aanvaller Ian Rush had een erg rustige dag en is er in vijftien pogingen nog steeds niet ingeslaagd te doelpunten tegen de Manchester United. Dat is de enige club in de League waartegen de 24-jarige Welshman nog nooit heeft gescoord. Tegen Nottingham Forest speelde Liverpool zaterdag op Anfield Road ook al niet best. «The Reds» raakten de zenuwen pas kwijt door toedoen van speler- manager Kenny Dalglish, die na ruim een half uur een persoonlijke actie fraai bekroonde. In de tweede helft vergrootten Ronnie Whelan en Gary Abletet, een nieuwkomer op de rechtachterplaats, de voorsprong tot 3-0.

Tottenham zag de hoop op de dubbel in de competitie en het FA- bekertoernooi verminderd door West Ham. De Spurs, in feite de enigen die de landstitel nog uit Liverpool kunnen weghalen, werden verslagen door een fel betwiste strafschop van Tony Cottee. Net daarvoor had topschutter Clive Allen, die zaterdag ook de winst op Charlton veilig stelde, de gelijkmaker voor zijn rekening genomen, nadat Frank McAvennie de thuisclub aan een voorsprong had geholpen. Drie minuten na het doelpunt van Allen, zijn 47e van het seizoen, gebloofde de scheidsrechter het totaal- theater van West Hams acteur Stewart Robson. Die stortte dramatisch ter aarde na een ingreep van de Schotse international Richard Gough.

De uitslagen van de wedstrijden van maandag in de Engelse eerste divisie zijn: Arsenal - Leicester 4-1; Charlton - Aston Villa 3-0; Chelsea - Southampton 1-1; Coventry - Queens Park Rangers 4-1; Everton - Newcastle 3-0; Manchester United - Liverpool 1-0; Nottingham Forest - Norwich 1-1; Oxford - Wimbledon 3-1; Sheffield Wednesday - Manchester City 2-1; West Ham - Tottenham 2-1.

Stand:

Everton	37-76
Liverpool	38-70
Tottenham	36-64
Arsenal	38-64
Luton	37-62
Norwich	38-61
Nottingham	38-59
Watford	36-53
Coventry	36-53
Wimbledon	37-53
Manchester United	37-51
Queens Park Rangers	38-49
Chelsea	38-48
West Ham	38-48
Southampton	37-45
Sheffield Wednesday	37-44
Newcastle	38-43
Oxford	38-42
Leicester	38-40
Charlton	38-37
Aston Villa	38-33
Manchester City	38-32



WILLEMSTAD — Fares Daou (foto) is de winnaar geworden van het eerste internationale bowlingtoernooi in de Damacor Bowlingclub. Edna Maduro, uit Aruba, werd de all-round winnares bij de dames.

GK Stars geeft een 3-0 voorsprong prijs:

Grandslam homerun van Michel Daou geeft 10-3 winst Wild Cats gestalte

WILLEMSTAD — Groot Kwartier Stars/CCSI, een zwakke starter in de laatste twee seizoenen, was gisteravond een eind op weg om in zijn eerste competitieoptreden reeds deze twijfelachtige reputatie van zich af te schudden. Tegen kampioen 1986 Sta. Rosa Indians legde het met een voorsprong van 3-0 na drie innings een goede basis voor zijn eerste competitiezege, maar heeft hier geen passend vervolg aan weten te geven. De score werd geheel omgegooid door Sta. Rosa dat uiteindelijk onbedreigd met 10-3 de eerste winstpunten naar zich toe haalde.

Aan de twee pitchers die gisteravond voor GK Stars op de heuvel werkten, heeft het niet gelegen. Erickson Granger deed betrekkelijk goed werk gedurende de 5 1/3 inning die hij wierp, maar werd het slachtoffer van het slordige veldspel van zijn teamgenoten. Hetzelfde overkwam Jules Christiaan, die de wedstrijd uitwierp. Indians maakte goed gebruik van de geboden kansen om eerst in de vijfde inning de achterstand om te zetten in een 6-3 voorsprong om daarna in de zevende inning met nog vier runs de wedstrijd definitief buiten het bereik van GK Stars te brengen.

GK Stars opende de score in de derde inning en scoorde driemaal, ook mede dankzij twee misgrepen van de Sta. Rosaverdediging. Elvis Ercicia en Robert Arrindell zorgden in deze slagbeurt voor het slagwerk. Een fout van de derde honkman, een vrije loop en een schijn (balk) van pitcher Granger stelde Indians in staat om in de vierde inning zijn eerste run te scoren.

Min of meer beslissend was het verloop van de vijfde inning. GK Stars ging als veldploeg weer driemaal in de fout waardoor Indians op honkslagen van achtereenvolgens Farley Leocadia, Chapo van Heiningen en Roy Hersilia uit kon lopen tot 6-3. De genadeslag kreeg Groot Kwartier Stars in de zevende inning. Twee nieuwe fouten stelden Indians in staat de honken te vullen, waarna Michael Daou voor de afstraffing zorg droeg. Hij sloeg de bal hoog en ver in het linkerveld voor een grand-slam en tilde daarmee de score naar de 10-3 eindstand.

De eindcijfers zijn: 10-6-2 voor Sta. Rosa Indians en 3-4-6 voor Groot Kwartier Stars. Winnende werper was Rupert Straker, die acht innings wierp en in de negende vervangen werd door Wendel Elizabeth. Verliezer was Erickson Granger. Opmerkelijk feit is dat van de tien Sta. Rosaruns er liefst negen 'onverdiende' runs waren, dus mede het gevolg van het povere veldspel van de tegenstander.

Zaterdagavond spelen Blue Hawks en Wild Cats hun tweede wedstrijd.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

VOETBAL
(FFK)
20.30 uur semi-prof- competitie - Sentro Deportivo Kòrsou.

GEWICHTHEFFEN
20.00 uur demonstratie gewichtheffen door Canadees team - Sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

TENNIS
(Kopa Iyo Pimental International)
19.00 uur int. wedstrijden te Rust & Burgh (Asiento-banen).

ZATERDAG
BASEBALL
(Liga Hubenil)
«Friesche Vlag-toernooi 1987»
09.30 uur Name vs Contupo;
11.45 uur Coco Rico vs Banco di Caribe;
14.00 uur Royal Scorpions vs Charo Alphi;
16.15 uur AGT vs Armendaris - Don Nicho Hurtado Ballpark.
Senior League)
10.00 uur Amalie vs Kodela;
12.00 uur Kodak vs AGT;
14.00 uur Libby's vs MAS Productions;
16.00 uur Marchena Hardware vs Ennia - Little League Ballpark, Suffisant.

ATLETIEK
(CAB)
14.45 uur selectie- wedstrijden van Cur. Ath. Bond in het Suffisantstadion.

Vertrek Arie Haan bij Anderlecht vrijwel zeker:

Geen veranderingen aan de top in de Belgische voetbalcompetitie

BRUSSEL — De overwinning van Anderlecht op FC Antwerp (2-0) werd overschaduwd door het op handen zijnde vertrek van Arie Haan. De bierbrouwer en de trainer, Constant Vandenstock en Haan, konden het niet eens worden over de financiële en sportieve zaken. Vandenstock verklaarde daarop op zoek te gaan naar een andere trainer, Haan naar een andere club.

Aan de kop en de staart van de ranglijst veranderde er op de 28e speeldag niets. Anderlecht was voor 10.000 toeschouwers matig op dreef tegen FC Antwerp, dat het vooral moest hebben van afstandsschoten van PSV- huurling Van Rooy. Voor de thuisclub maakte Krnevic in de 10e minuut 1-0 en Vercauteren verdubbelde de stand in de 59e minuut met een vrije trap.

KV Mechelen handhaafde het verschil van een punt door in Gent met tien man de plaatselijke AA met 2-0 te verslaan. Halverwege de eerste helft werd KV- verdediger Jaspers na een "aanslag" op de Gentse Nigeriaan Augustine door arbiter Van den Wijngaert van het veld gestuurd. Mechelen legde daarna het accent op de verdediging en scoorde uit twee counters. Op slag van rust was Piet den Boer in een scrimmage voor het Gentse doel succesvol. Na de rust gaf Den Boer de bal op maat voor en Koen Sanders verzilverde de pass (0-2). AA Gent schiep handenvol kansen, maar wist er geen raad mee.

SK Beveren was thuis tegen Waregem heer en meester. Van Britsom, een debutant, en Gorez waren verantwoordelijk voor de 2-0.

Lokeren zette Seraing stevig vast op de voorlaatste degradatie- plaats door met 4-1 te winnen door doelpunten van M'Buyu, Ukkonen, Versavel en Keshi.

Bij KV Kortrijk en Beerschot werd Houben van Beerschot van het veld gestuurd. Snelders en Abeele namen de Kortrijkse treffers voor hun rekening (2-0).

Stand:

Anderlecht	28-46
KV Mechelen	28-45
Club Brugge	27-37
SK Beveren	28-37
Lokeren	28-36
Charleroi	28-31
FC Luik	28-31
Beerschot	28-29
Waregem	28-27
Standard Luik	28-26
Racing Jet	28-25
Cerkel Brugge	28-23
KV Kortrijk	28-22
RWDM	27-19
AA Gent	28-19
FC Antwerp	28-18
Seraing	28-16
Berchem Sport	28-15

VOETBAL/KOEWEIT — De Hongaarse voetbaltrainer Gyorgy Mezey, die na de teleurstellende verrichtingen van het Hongaarse team bij de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico opstapte, is opnieuw zijn baan kwijt. Hij werd tijdens de paasdagen ontslagen door de Koeweitse voetbalbond.

Glasgow Rangers op weg naar kampioenschap

GLASGOW — Met nog drie wedstrijden te spelen stevent Glasgow Rangers in Schotland op de titel af. Onder aanvoering van speler-trainer Graeme Souness versloeg de koploper Clydebank met 3-1.

Voor Rangers scoorden Fleck, de Engelsman West en McCoist. Rivaal Celtic verloor in eigen stadion een kostbaar punt aan Dundee United (1-1) en heeft nu drie punten achterstand op de koploper. McClair zette Celtic na ruim een uur op voorsprong. In de slotfase bracht verdediger Clark Dundee United op gelijke hoogte.

De uitslagen zijn:
Celtic - Dundee United: 1-1; Clydebank - Rangers: 1-3; Dundee - Motherwell: 4-1; Hamilton - Falkirk: 0-1; Hearts - Aberdeen: 1-1; St. Mirren - Hibernian: 1-1.

De stand is:

1. Glasgow Rangers	41-64
2. Celtic	41-61
3. Dundee United	39-53
4. Hearts	40-53
5. Aberdeen	41-53
6. FC Dundee	40-41
7. St. Mirren	41-36
8. Motherwell	41-31
9. Hibernian	41-30
10. Falkirk	40-23
11. Clydebank	41-23
12. Hamilton	40-18

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag voor de Amerikaanse baseball- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Detroit Tigers 4-1; Boston Red Sox - Kansas City Royals 1-0; Toronto Blue Jays - Cleveland Indians 6-3; Seattle Mariners - Minnesota Twins 4-3; Baltimore Orioles - Texas Rangers 3-2; Oakland Athletics - California Angels 7-6.

NATIONAL LEAGUE
New York Mets - Pittsburgh Pirates 8-6; Houston Astros - Atlanta Braves 6-0; Chicago Cubs - St. Louis Cardinals 5-4; San Diego Padres - Cincinnati Reds 6-3; Montreal Expos - Philadelphia Phillies 7-3; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 5-3.

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Cleveland Indians 5-4; California Angels - Minnesota Twins 7-3; Texas Rangers - Baltimore Orioles 9-4.

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos - Philadelphia Phillies 6-5; St. Louis Cardinals - Chicago Cubs 5-2; Cincinnati Reds - San Diego Padres 3-2; Houston Astros - Atlanta Braves 6-3.

Wegens goede prestaties:

Vijf boksers naar de EK in Italië

DEN HAAG — Vanwege de goede resultaten van de Nederlandse boksers bij internationale toernooien is besloten vijf man te laten deelnemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap, van 29 mei tot en met 6 juni, in Turijn.

De ploeg bestaat uit Sylvio Mezzenga (lichtgewicht), Reino van der Hoek (licht- weltergewicht), Peter Zwezerijnen (middengewicht), René van den IJssel (half- zwaargewicht) en Arnold Vanderlijde (zwaargewicht).

De boksers presenteerden twee weken geleden goed tijdens internationale toernooien in Saint-Nazaire en Bangkok. Van der Hoek won in de Westfranse stad al zijn partijen, Vanderlijde bleek in Bangkok de sterkste zwaargewicht. De technische commissie van de Nederlandse Boks Bond is van plan de selectie op 18 mei bijeen te brengen voor een trainingskamp.

VOETBAL/PORTO — Het Nederlands voetbalelftal tot 18 jaar blijft het toernooi in Porto (Portugal) uitstekend doen. Na de ruime winst op Canada (5-1) volgde vrijdag een minimale zege op Portugal: 2-1.

Jeugd badminton-competitie nadert slot:

Leiders in de tweede klasse werden voor het eerst flink op de proef gesteld

WILLEMSTAD — In de lokale jeugd-badmintoncompetitie, welke in twee klassen is verdeeld, zijn in de eerste klasse nog twee kanshebbers voor de titel: Cadushi 2 en Cadushi 4, waarbij dient te worden aangetekend dat Cadushi 2 verreweg de beste vooruitzichten op de titel heeft. In de tweede klasse gaan twee ploegen nog steeds ongeslagen aan de leiding. Zowel Brievengat 4 als Asiento 1 hebben nog geen duel verloren. Brievengat 4 heeft duidelijk meer sets op haar naam laten schrijven dan Asiento. Beide ploegen ontmoeten elkaar op de laatste competitiedag.

Cadushi 2 werd even aan het schrikken gemaakt door Cadushi 3. David Hoogenbergen won zijn eerste partij voor Cadushi 3. Maar daarna stelde Cadushi 2 snel orde op zaken en won de overige vijf partijen: 5-1 winst voor de koploper.

Brievengat 1 heeft in drie duels nog geen set kunnen vergaren. Cadushi 1 liet als tegenstander in haar laatste competitieduel er geen twijfel over bestaan wat de zwakste ploeg in de eerste klasse is. Een 6-0 winst voor Cadushi 1 is duidelijk genoeg.

Voor het eerst gedurende deze jeugdcompetitie heeft leider Brievengat 4 in de tweede klasse tegenstand van betekenis gehad en viel de beslissing pas in de laatste partij. Opponent Cadushi 6, nam waardig afscheid van de competitie. Wat tot nu toe geen andere ploeg gelukte, lukte nu wel. Brievengat 4 verloor sets. Jack van der Voort startte voor Cadushi met winst. Angelique Eugenia trok daarna in het damesdubbel de stand weer gelijk. Het Cadushi-dubbel Lamp/Van der Voort won vervolgens in een spannende driesetter weer van Brievengat, dat nu met de nog tegen de muur stond. Men moest beide komende partijen winnen wilde men niet het eerste verlies in deze competitie ervaren. De damesdubbel Angelique Eugenia/Iraiva Silvanie trokken de stand weer gelijk: 2-2. Het herenenkel- duel tussen Harold Lamp en Roneley Josephina moest de beslissing brengen. Josephina liet het niet op drie sets aankomen. Hij won met 15-6, 15-2 zijn partij en gaf hiermee zijn team de totaaloverwinning.

De andere koploper, Asiento 1, moest het opnemen tegen Brievengat 3. Na aanvankelijk een 2-0 voorsprong te hebben genomen, kwam Brievengat 3 terug tot een 2-2 stand. In de damesdubbel-partij moest de beslissing vallen. De meisjes van Asiento waren het sterkst en bleven daardoor met Brievengat 4 aan de leiding.

Het duel tussen Brievengat 2 en Asiento 2 was het duel tussen twee ploegen die beide nog niet hadden gewonnen. Brievengat 2 werkte zich middels een overwinning op naar de zesde plaats en liet de laatste plaats aan Asiento 2.

De standen:
Eerste klasse:

1. Cadushi 2	3	6 (16- 2)
2. Cadushi 1	4	5 (14-10)
3. Cadushi 4	3	4 (12- 6)
4. Cadushi 3	3	1 (6-12)
5. Brievengat 1	3	0 (0-18)

Tweede klasse:

1. Brievengat 4	5	10 (23- 2)
2. Asiento 1	5	10 (18- 7)
3. Cadushi 6	6	6 (16-12)
4. Cadushi 5	5	4 (11-14)
5. Brievengat 3	5	4 (10-15)
6. Brievengat 2	5	2 (4-16)
7. Asiento 2	5	0 (7-18)

0-0-0-0-0

VOETBAL/TURIJN — Tachtig procent van de Juventusaanhang zou Michael Laudrup aan het einde van het seizoen liever zien vertrekken dan Michel Platini. Dit heeft een telefonisch onderzoek van de sportkrant Corriere Dello Sport onder vierhonderd fans uitgewezen.

De Franse vedette zal vermoedelijk in juni stoppen bij de Italiaanse topclub om plaats te maken voor Ian Rush van Liverpool. Juventus verzekerde zich van de diensten van de Welshman voor 4,6 miljoen dollar (bijna 9,5 miljoen gulden). Voor een club mogen maximaal twee buitenlandse spelers uitkomen. Indien de Italiaanse bond drie spelers per club zou toestaan, zien de supporters Laudrup in elk geval graag blijven.

Ex-Europees kampioen Gregor Stam (Ned.) favoriet:

Groot aantal internationale deelnemers bij de tweede Sta Sof Fro-triathlon

WILLEMSTAD — De komende Sta Soft Fro-triathlon, welke zondagmorgen om half zeven van start gaat, mag zich verheugen in een grote buitenlandse belangstelling. Niet minder 70 atleten van buiten Curaçao hebben zich voor dit evenement ingeschreven. Naast de 41 Venezolanen, doen er 5 uit Barbados, 1 uit de Verenigde Staten, 4 uit Aruba en 8 Bonaireanen mee. Er hebben zich ook twaalf atleten uit Nederland aangemeld, waaronder de Nederlandse kampioen triathlon en ex-Europees kampioen: Gregor Stam. Deze 25-jarige atleet verwacht een tijd minder dan twee uur te kunnen laten klokken.

In totaal hebben zich meer dan 200 atleten laten inschrijven. Uiteraard zijn hierbij de echte amateurs, die geen enkele aspiratie hebben een toptijd te halen, maar louter een voor hen bereikbare tijd willen laten neerzetten en daarvoor de afgelopen maanden regelmatig, alleen of met vrienden, hebben getraind.

Atleten, die wel aspiraties hebben mee te draaien bij de besten, hebben zich ook ingeschreven. Naast de winnaar van vorig jaar, James Thodé (Bonaire), kunnen we zondagmorgen tussen de vele jonge, oude, kale of grijze sporters de volgende atleten aan het werk zien: Anthony Owers, Dielo Arvelo en Visnitra Benschop.

Er is een heren-categorie en verder twee dames-categorieën. Ook kent men dit jaar voor het eerst een estafette-ploeg. Drie atleten doen als team mee, waarbij elke atleet een onderdeel voor zijn rekening neemt. De onderdelen bestaan uit 1 kilometer zwemmen, 48 kilometer fietsen en 10 kilometer hardlopen.

De start van deze tweede Sta Soft Fro kwart-triathlon is zondagmorgen om half zeven bij het strand van het Caribbean Hotel. De politie zal vanaf 06.15 uur de toegangswegen naar het hotel afsluiten. Wil men bij de start en het wisselen van de onderdelen aanwezig zijn dan zal men voor die tijd met de auto bij het Caribbean Hotel moeten zijn gearriveerd. Slechts taxi-chauffeurs en hotelgasten kunnen met een speciale pas via een daarvoor bestemde route van en naar het hotel. De toegangswegen naar het hotel zijn afgezet en bemand met politie-agenten.

Twee maanden rond gedobberd

Schipbreukelingen overleven avontuur

HONIARA — Jerry Yoyoli (20) en Louis Vaolusu (18) zijn de enige overlevenden van een groepje van zeven mensen dat twee maanden geleden schipbreuk leed op de Solomon- eilanden. Zij werden opgepikt door een Japanse vissersboot terwijl zij ronddreven op de polystyrene zeilen van hun schip.

De mannen bleken na hun redding woensdag ernstig te lijden aan uitputting en uitdroging. Zij verloren in de twee maanden schipbreuk 70 procent van hun lichaamsgewicht. Maar men verwacht dat zij het zullen halen. Zij hebben geleefd van rauwe vis en regenwater.

Het groepje was op reis van Maromon op de Lehir- eilanden van Papua New Guinea, naar Kavieng op New Ireland, 140 mijl verderop, toen de motor van hun scheepje het begaf. Een onderwijzeres en twee jongens waren van boord gesprongen om te proberen naar land te zwemmen, maar ze werden niet teruggezien. Twee meisjes die aan boord gebleven waren, overleden later en kregen een zeemansgraf, aldus het verhaal van de overlevenden. Op paaszaterdag was hun zes meter lange open dinghy op ruwe zee in tweeen gebroken. Toen zijn zij op hun geïmproviseerde zeilen overgestapt.

Het tweetal werd door een Japanse vissersboot gered in de buurt van de Santa Cruz eilanden in het zuiden van de Solomon- eilanden, ongeveer 1250 mijl van Papua New Guinea.

Berechting marine-officieren opgeschort

Nieuwe chef-staf Argentinië belooft trouw aan de grondwet

BUENOS AIRES — De nieuwe chef- staf van het Argentijnse leger, generaal Jose Caridi, heeft verzekerd dat hij zal doorgaan "elke dag onze reeds bewezen en onwankelbare steun aan de republiek te geven". Hij zei dit bij het afleggen van de eed van gehoorzaamheid aan de grondwet.

Hiermee aanvaardde hij zijn benoeming tot chef- staf formeel. Hij is de opvolger van generaal Hector Rios Erenu die door president Raul Alfonsin tot aftreden werd gedwongen nadat rebellerende officieren zijn aftreden hadden geeist. Hij werd beëdigd door de minister van Defensie, bij welke ceremonie generaal Rios Erenu ook aanwezig was. Deze deelt het lot van gedwongen pensionering samen met nog eens veertien generaals zodat practisch de halve leger- top in één keer vernieuwd wordt. Ook tie[n] lagere officieren werden door [de] regering gedwongen met pen[si]oen te gaan.

De hoogste prioriteit welke [ge]neraal Caridi moet geven is [het] herstel van het gezag van de [le]gertop, zo meent de onder-mini[s]ter van Defensie Alfredo Mo[sso]. Deze legde de opstand van ver[le]den week van subalterne offic[ie]ren uit als een "technisc[he] staatsgreep" door de leger[top] van zijn macht te beroven. V[ol]gens Mosso ging het de rebel[le]rende officieren er niet zo zeer [om] vrijstelling van vervolging [te] krijgen voor de misdrijven te[gen] de mensenrechten tijdens [de] "vuile oorlog" tegen de guerril[la]. Overigens brak er tegen de [be]noeming van Caridi een klei[ne] opstand uit welke spoedig we[rd] beeindigd omdat men wein[ig] steun van de rest van het le[ger] kreeg.

De uitleg van de rebellie va[n] den week zoals die nu wordt [illegible] so past in het streven [illegible] regering van Alfonsin om [illegible] maatjes te blijven met de le[ger]leiding. Hoewel steeds werd [ont]weerd door de Argentijnse pre[si]dent dat er geen concessies [zijn] gedaan aan de muiters blijkt [uit] alles dat dit wel het geval is. [Zo] besloten de vervolging tegen [een] aantal hoge marine- officie[ren] voor misdrijven onder het m[ili]taire bewind voorlopig op [te] schorten. Er is zelfs een mo[ge]lijkheid dat alle mensenrecht[en]processen tegen militairen [illegible] dagen lang de ijskast ing[aan]. Mogelijk moet dit uitstel [illegible] stel leiden.

Rechtszaak tegen cocaïne-koning in VS uitgesteld

JACKSONVILLE — De federale rechter Howell W. Melton in de Amerikaanse stad Jacksonville heeft de behandeling van de rechtszaak tegen de cocaïne- koning Carlos Lehder uitgesteld tot 8 september. De zaak had moeten voorkomen op 18 mei in Jacksonville. De rechter besloot hiertoe nadat de pas door Lehder aangetrokken advokaten Edward Shohat en Jose Quinon om een uitstel van negen maanden hadden gevraagd. [illegible] tijdens de [illegible] dit uitstel werd [illegible] opgewekte indruk.

VOORNAAMSTE DOEL: BESTRIJDING CORRUPTIE

Dominicaanse leider werkt tot ver na middernacht

Balaguer: bejaarde maar arbeidzame president

SANTO DOMINGO — Dr Joaquin Balaguer leek toen hij op zeventigjarige leeftijd terugtrad als president van de Dominicaanse Republiek aan het einde van zijn politieke carriere gekomen. De nu 79-jarige bijna blinde Balaguer heeft sedert zijn terugkeer in het presidentiele paleis echter aangetoond dat hij daadwerkelijk wil regeren en dat hij zelfs een nieuwe regeer- stijl wil invoeren. Hierdoe heeft hij niet alleen zijn eigen aanhang verbaasd doen opkijken maar ook bij zijn politieke tegenstanders is men onder de indruk gekomen van deze krasse en zelfbewuste bejaarde staatsman.

Balaguers belangrijkste doel is naar zijn eigen zeggen een einde te maken aan de corruptie, welke er overigens ook tierde toen hij aan de macht was. En passant heeft hij kans gezien afstand te nemen van het beeld van de echte Latijnsamerikaanse caudillo dat hij weerspiegelde doordat hij toch maar kans zag twaalf jaar aan de macht te blijven indertijd. De eerste stappen welke hij na zijn come- back zette als president moesten getuigen van zijn eerbied voor de burgerrechten en van het cultiveren van een vrijheid van opinievorming welke in Santo Domingo niet zo goed bekend was. Ook gelastte hij dat elk trimester in het openbaar verantwoording wordt afgelegd van de overheids- financien in de regeringsbureaus.

Hij is 79 jaar maar zijn arbeids- ritme is die van een jeugdig persoon. Hij ontwikkelt de energie van een man van dertig jaar, aldus Miguel Guerrero die de leiding had van Balaguers politieke campagne en die nu de leiding heeft van het Nationale Dominicaanse suiker- instituut. In zijn nu acht maanden oude regerings- periode heeft Balaguer zich ontdaan van de commandant van de strijdkrachten wegens vermeende schendingen van de mensenrechten. Maar ook de chef van de politie vloog de laan uit. Op verdenking van corruptie. Zo ongeveer honderd militaire officieren gingen met, al dan niet aangevraagd, pensioen onder wie twintig generaals. Hij verklaarde de militaire sfeer als het belangrijkste brandpunt van de corruptie. Het militaire paleis, zo verordonneerde hij verder, is geen plaats waar men baantjes kan komen zoeken. De leuze is, aldus Balaguer: De corruptie wordt buiten de deur gehouden in mijn ambtswoning.

Op financieel gebied heeft Balaguer kans gezien de overheidsuitgaven terug te draaien. Met het zo uitgespaarde geld zijn projecten ontwikkeld zoals schoonmaakt- acties en het verfraaien van de straten en pleinen, maar ook voor het verbeteren van de agrarische infrastructuur, van die van de lucht- en zee- havens en voor de verbetering van de communicatie in dit 6,5 miljoen inwoners tellende land. De investeringen zijn van tien tot vijftig procent opgevoerd op de landsbegroting maar de operatie- kosten van het financiele apparaat zijn van negentig tot veertig procent teruggebracht. Tegen Balaguers voorganger, Salvador Jorge Blanco en diens naaste medewerkers, zijn procedures op gang gebracht wegens het verspillen en misbruik maken van overheids- gelden. Onder meer is actie ondernomen tegen het feit dat in de laatste twee jaar van het bewind van Jorge Blanco de aankoop van legervoertuigen met 35 miljoen dollar is toegenomen.

Balaguer houdt er een krachtige arbeids- discipline op na. In de vroege morgen werkt hij een paar uur in zijn presidentiele woning en gaat daarna naar het presidentiele paleis waar hij tot na middernacht actief is. In het weekeinde gaat hij het platteland op waar zijn belangrijkste stemmen- bron is. In de jaren welke aan zijn comeback voorafgingen en welke volgden op zijn twaalfjarige ambtsperiode hield hij zich intens bezig met het schrijven van gedichten en vooral met de geschiedenis van zijn vaderland, de Dominicaanse Republiek, en met die van het nabuurland Haiti. Verder bleef hij actief meedoen aan de politiek van zijn partij, de Christelijke hervormingspartij, waarvan hij de oprichter was. Met poesie en geschiedenis bleef hij bezig totdat hij als gevolg van suikerziekte het gezichts- vermogen ging verliezen.

Zijn medewerkers ontkennen met klem dat de blindheid Balaguer verhindert te werken. Bij de oppositie echter is men van mening dat deze handicap de president volledig afhankelijk maakt van zijn naaste medewerkers. Volgens Guerrero is "de helderheid van geest" de belangrijkste eigenschap van Balaguer, "samen met zijn enorme werklust en zijn grote ervaring op bestuursgebied". Balaguer kan uitgebreide toespraken houden, zo maar voor de vuist weg. "Hij heeft een eigen computer databank in zijn geheugen", zeggen zijn bewonderaars.

Zijn land wordt geconfronteerd met onder meer een buitenlandse schuld van vier miljard dollar. Balaguer heeft toen hij aan de macht kwam en de zaken eens bekeken had bepaald dat zijn land de aan de handelsbanken verschuldigde rente- aflossing van 415,1 miljoen dollar over 1987 niet kan voldoen. Nuchter merkte de directeur van de Centrale bank Luis Julian Perez in dit verband op: Hij die niet kan betalen, vraagt en omdat wij niet kunnen betalen, zullen we moeten vragen...



BEIROET — Met een beladen keren twee Palestijnse vrouwen in Beiroet terug in het kapot geschoten kamp Bourj Al Baranjeh, nadat zij op een markt inkopen hadden mogen doen. Sinds eind oktober vorig jaar, vanaf de belegering van het kamp, stond namelijk de Shi'itische Amalbeweging mannen niet toe het kamp te verlaten.

FNV: sponsor van Pinochet Philips

UTRECHT — President generaal Augusto Pinochet blijkt in het in Nederland zetelende Philips-concern een wapenbroeder te hebben gevonden. Blijkens de gegevens van het Nederlandse vakverbond FNV namelijk houdt de Philips- steun de belangrijkste spreek- en kijkbuis van Pinochets bewind op de been.

In ruil voor deze steun ziet men de merknaam Philips over de volle breedte op het tv-scherm aan het eind van de officiele nieuws- uitzending. Een FNV- delegatie welke onder meer een bezoek bracht aan Chili heeft de ontdekking gedaan dat Philips geld steekt in Canal- 7. Volgens de FNV gaat het om actieve steun welke Philips op deze manier verleent aan het gehate militaire regime en in feite bedrijft men zo actief politiek. Voor de delegatie was dit een "verbijsterende ontdekking".

Alleen de gedachte al dat men bijvoorbeeld na het nieuws over het oppakken van vakbondsmensen als oproer- kraaiers het embleem van Philips ziet verschijnen bezorgt vakbondsleiders koude rillingen. Al was het alleen maar van schaamte.

Bij Philips in Eindhoven ziet men de zaak iets anders. In Chili opereert men in een open economie, waar net zulke concurrentie heerst als in Europa. Dit betekent dat er reclame gemaakt moet worden. Via de tv gebeurt dit het meest effectief in Chili. Men adverteert er op 3 zenders. Voor de reclame op Canal-7 wordt het gewone tarief betaald. Er is geen sprake van sponsoring, aldus het gloeilampen- concern uit Eindhoven.

UNO-leider Robelo wil opstappen: Oneens met Calero

SAN JOSE — De gematigde UNO- leider Alfonso Robelo is van plan zich terug te trekken uit het Verenigde Nicaraguaanse verzet (UNO). Hij is het niet eens met de manier van optreden van Adolfo Calero die eerder onder druk van de Verenigde Staten aftrad maar nog steeds grote invloed heeft bij het verzet.

De herhaalde aankondiging door Robelo dat hij uit het triumviraat stapt dat de leiding heeft over de UNO komt een maand nadat zijn collega Arturo Cruz er uitstapte. Beiden golden als gematigde figuren, wat niet gezegd kan worden van Calero, met wie zij beiden het vaak aan de stok hebben gehad op ideologisch vlak. Robelo zegt geen vijand te zijn van Calero maar wel had hij regelmatig "problemen" met de opstelling van Calero.

Cruz en Robelo waren er voorstander van dat de burgers meer zeggenschap kregen over het optreden van de contra's. Calero is de leider van de belangrijkste anti- Sandinistische guerrillagroep FDN. Na zijn aftreden als UNO- bestuurder bleef Calero FDN- leider. Hij heeft nog steeds een flinke vinger in de UNO-pap. Het eventuele aftreden van Robelo zal de pogingen van de Amerikaanse regering om meer geld los te krijgen voor de contra's zeker niet vergemakkelijken.

Tegenover vakbeweging en militante arbeiders

FNV: Nederlandse multinationals misdragen zich in Latijns Amerika

UTRECHT — Nederlandse multinationals en Nederlanders op zich spelen in landen als Brazilie, Paraguay, Chili en Uruguay geen al te beste rol. Tot deze conclusie komt een delegatie van de grootste Nederlandse vakbonds- federatie FNV na een bezoek aan deze landen. In Brazilie stelde men bijvoorbeeld vast dat Philips daar zijn personeel slecht betaalt. In Paraguay was een Nederlandse viceconsul actief bij het aanbrengen van vakbondsmensen bij de politie.

De FNV- delegatie onder leiding van secretaris H. van Eekert constateerde onder meer dat het met de vakbondsrechten in verschillende van genoemde landen bitter slecht is gesteld. Ook bij de Nederlandse multinationals zoals Philips, Unilever en Hunter Douglas krijgt de vakbeweging geen poot aan de grond. Vakbonds- leiders houdt men er buiten de deur, vakbonds- faciliteiten zijn er taboe en stakers moeten later hun actie bezuren met ontslag. Ook is er bij vele Nederlandse bedrijven sprake van onderbetaling. Philips is wat dit betreft echt "bekend" in de Braziliaanse industriestad- staat Sao Paolo.

Hierover sprekend merkte Voedingsbond- voorzitter G. Lubbi onder meer op dat Philips in Nederland wel mooi weer speelt over zijn contacten met de vakbeweging maar in Latijns Amerika treedt men de rechten van de vakbeweging met de voeten. Van Eekert zegt dat er van de beweringen van de multinationals dat zij met hun aanwezigheid in landen als Chili er het beste van proberen te maken en dat zij werkgelegenheid scheppen, behoorlijke lonen betalen en de werknemers een behoorlijke rechtspositie bieden, niet veel klopt.

In Paraguay stelde men vast dat de vice- consul als directeur van een zaak in plantaardige vetten, Capsa, 25 werknemers liet oppakken omdat zij in het bedrijf een vakbonds- vergadering hadden willen houden. Op last van de directeur, de vice- consul van Nederland, werden zij meteen naar het politiebureau gebracht. In bedrijfsbusjes.

Dat de vakbeweging wordt aangepakt is niet zo onbegrijpelijk, aldus de FNV. In veel Latijnsamerikaanse landen ontbreekt het aan een krachtige politieke partij. Bij ontstentenis van een goede partij valt men terug op de vakbeweging welke nog iets kan ondernemen voor het miljoenen- leger van armen en onderdrukten. Daarom staat de vakbeweging onder zware druk van de overheid en is er volgens de FNV sprake van een enorme repressie. Niet alleen in Chili en Paraguay. Dit is ook het geval in Brazilie en Uruguay. Volgens Van Eekert is daar sprake van een facade- democratie. Achter die facade trekken de echte machthebbers zoals multinationals, grootgrond- bezitters -nog steeds aan de touwtjes. Zo kan het gebeuren dat Philips in het Braziliaanse Recife 25 voormalige stakers op straat zet, zonder dat er een haan naar kraait. Om niet te spreken over de knokploegen van Braziliaanse grootgrond- bezitters die alleen verleden jaar al 186 vakbondsmensen van de agrarische bonden hebben vermoord. De politie weet in dit soort gevallen nooit te achterhalen wie er achter zit.

Haïtiaanse minister:

In Haïti geen kans op rebellie als in Argentinië

CARACAS — De Haitiaanse strijdkrachten stellen zich neutraal op ten aanzien van politieke kwesties. Zij vormen wel een garantie voor de terugkeer naar de democratie. Zo verklaarde minister van Defensie generaal William Regala van Haiti tijdens zijn bezoek aan Venezuela.

Hij zei dat in Haiti niet het gevaar bestaat dat er iets gebeurt zoals recentelijk zich voordeed in Argentinie, waar een deel van het leger wilde rebelleren tegen de democratie. 'De huidige regering van Haiti is namelijk door het Haitiaanse leger in het leven geroepen ten gunste van het volk", aldus de Haitiaanse bewindsman. Deze had onder meer een ontmoeting met zijn Venezolaanse collega, generaal Jose Rafael Cardozo Grimaldi. Onder meer werd overleg gepleegd over de bestrijding van de handel in drugs. Hij wisselde eveneens van gedachten met het Venezolaanse hoofdstembureau om zich op de hoogte te stellen van de in Venezuela gebezigde stembusprocedures.

Managua onderscheidt Graham Greene

MANAGUA — Wegens "zijn strijd tegen imperialistische overheersing" is de Britse roman- schrijver Graham Greene onderscheiden met de hoogste Nicaraguaanse literaire prijs, namelijk de Ruben Dario- medaille, welke genoemd is naar de bekendste Nicaraguaanse schrijver. De 82- jarige Greene werd met de onderscheiding verrast tijdens zijn korte verblijf in het Sandinistische land. De uitreiking gebeurde door president Daniel Ortega. Greene die in Frankrijk woont zei "diep getroffen" te zijn door deze onderscheiding. Veel van zijn verhalen spelen zich in Latijns Amerika af. In zijn dankwoord merkte Graham Greene op dat hij er zich "bewust van is dat Engeland en Frankrijk zeer weinig voor jullie hebben gedaan in jullie moeilijkheden, dus ik heb het gevoel dat ik het niet verdien". Sedert 1976 voelt de beroemde schrijver zich betrokken bij Midden Amerika. Hij raakte toen bevriend met de toenmalige sterke man van Panama Omar Torrijos die later bij een vliegtuig- ongeluk om het leven is gekomen waarvan boze tongen beweren dat dit door een buitenlandse mogendheid was geënsceneerd. Deze vriendschap was het onderwerp van Greene's jongste boek Getting to know the general. Greene is sedertdien bijna jaarlijks in Panama teruggekeerd. De laatste keer dat hij Nicaragua bezocht was in 1985.

Tweede militaire rebellie snel beëindigd

Verzet tegen benoeming chef-staf Garidi; generaals, kolonels in Argentinië laan uit

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinie heeft met de benoeming van een nieuwe chefstaf van de strijdkrachten in de persoon van generaal Jose D. Caribi meteen zijn tweede leger- oproer in huis gehaald. Bij het lagere kader was niet iedereen gelukkig met Caridi. Ook de tweede opstand was binnen korte tijd ten einde en officieel werd verklaard dat nu alles weer rustig is in Argentinie. Er gingen onderstussen verschillende generaals de laan uit en zij worden gevolg door talrijke kolonels.

Met de benoeming van Caribi tot hoofd van de Argentijnse strijdkrachten gingen volgens het in dit land gangbare systeem de generaals met een langer dienstverband automatisch met pensioen, inclusief generaal Hector Rios Erenu die de functie van chef- staf der strijdkrachten bekleedde tot aan de poging tot een militaire opstand welke door persoonlijk ingrijpen van president Alfonsin de kop kon worden ingedrukt. Generaal Rios Erenu had officieel om zijn ontslag gevraagd in verband met deze staatsgreep- poging. Onder de generaals die nu met pensioen zijn gegaan bevindt zich generaal Anoniono Fichera die één dag voordat de opstand uitbarstte om zijn ontslag vroeg. Daarnaast ontving de onmiddellijke ingang de minister van Defensie Horacio Jaunarena de generaals Naldo Dasso, Juan Carlos Medrano Caro, Roberto Bocalandro, Augusto Vidal, Luis Lategana en Juan Manuel Tito. De bewindsman had zichzelf tijdelijk belast met de vervulling van de taak van chef- staf toen de opstand uitgebroken was en generaal Rios Erenu zijn ontslag had aangeboden. Daarnaast wacht een aanzienlijk aantal kolonels en majoors ontslag wegens hun deelname aan de opstand. De opstandelingen eisten de aanwijzing van generaal Vidal als nieuwe chef- staf, wat zou hebben betekend dat er dertien generaals de laan uit moesten worden gestuurd. Maar Vidal bevindt zich wel op de lijst van degenen die ongevraagd ontslag krijgen.

In zeker twee garnizoenen nam men de benoeming van Caridi niet zomaar. De opstanden van dinsdag hadden een beperkt karakter en nog in de loop van de dag kwam er zonder bloedvergieten een einde aan. Een majoor van het genie- regiment in de noordelijke stad Salta gaf zijn verzet in de loop van de namiddag op, zo meldde de gouverneur van Salta. In Tucuman werden de commandant en zijn plaatsvervanger bij een infanterie- regiment op eigen verzoek uit hun functie ontheven omdat zij zich niet wilden neerleggen bij Caridi's benoeming.

De lagere officieren hadden kennelijk gerekend op de benoeming van Vidal als opvolger van Rios Erenu. Het fundamentele probleem dat achter deze opstanden steekt is het feit dat de subalterne officieren niet het slachtoffer willen worden van vervolging door de burgerrechter wegens schending van de mensenrechten tijdens het militaire bewind, terwijl hun superieuren buiten schot blijven. De officieren in Cordoba en van de basis Campo de Mayo die verleden week in opstand kwamen, verweten de hoogste leger- leiding, met name ook chef- staf Rios Erenu, juist dat men werkeloos toezag hoe de lagere officieren voor de rechtbank werden gesleept. Volgens de opstandige officieren hadden deze officieren indertijd niets anders gedaan dan het opvolgen van bevelen van hun meerderen, terwijl zij nu toch zouden moeten opdraaien voor de wreedheden welke door deze superieuren waren bedacht.

President Raul Alfonsin heeft het verzoek uit dit kader om een algemene amnestie te verlenen vierkant van de hand gewezen. Er wordt nu wel naar een uitweg gezocht uit dit probleem. Bekeken wordt nu of de subalterne officieren die niet persoonlijk betrokken zijn geweest bij de moord op of het martelen van arrestanten een proces bespaard kan blijven. De Argentijnse president is altijd voorstander geweest dat jonge officieren of officieren van het middenkader niet vervolgd zouden worden als zij konden aanwijzen dat zij inderdaad niet persoonlijk hadden meegewerkt aan genoemde misdrijven. Een dergelijke algemene regel kan wellicht de rust terug doen keren in het Argentijnse leger.

De vijf rechters die het Hooggerechtshof vormen buigen daarover nu hun hoofd sinds dinsdagmiddag. Dit hof was namelijk benaderd door advocaten van reeds veroordeelde subalterne officieren om hen alsnog vrij te spreken op grond van het feit dat het federale hof dat hen veroordeelde rekening had moeten houden met het feit dat zij "slechts" orders uitvoerden. In afwachting van de beslissing hierover heeft het Hooggerechtshof alle gerechtshoven gevraagd de lopende processen tegen militairen voor onbepaalde tijd op te schorten waar het gaat om het schenden van mensenrechten. Op het ogenblik wacht ruim tweehonderd officieren nog een proces. In totaal zijn tien vroegere opper- officieren van leger en politie veroordeeld, onder wie twee voormalige presidenten.

De nieuw benoemde chef- staf generaal Caridi is 56 jaar. Hij zou ook betrokken zijn geweest bij het schenden van de mensenrechten tijdens het militaire bewind. Indertijd werd de senaat gevraagd zijn benoeming tot divisie- generaal te voorkomen. Na het aanvaarden van zijn nieuwe taak zei Caridi dat hij dit een "geweldige verantwoordelijkheid" acht op "een uiterst moeilijk ogenblik voor onze instelling. Ik vraag God dat ik deze taak tot een goed einde mag brengen, in het belang van de instelling en in het belang van alle Argentijnen", zo zei hij.

Volgens waarnemers was de aanwijzing van Caridi de "minst traumatische oplossing" omdat de aanwijzing van generaal Vidal, zoals werd geeist door de opstandelingen, een veel omvangrijkere "pensioneringsoperatie" heeft betekend, namelijk het ontslag van niet minder dan dertien generaals. In militaire kringen werd Caridi omschreven als een "beroeps- soldaat, die zich verre houdt van politiek en die behoort tot het artillerie- onderdeel. Bij de overgang naar een burger- bewind zei Caridi in 1983 dat "het leger zijn zending had "volmaakt overeenkomstig het "Magna charta en de daarmee samenhangende wettelijke instrumenten". Hij heeft in het verleden het optreden van het leger ten tijde van de vuile oorlog tegen de subversie verdedigd.

In zijn afscheidsgroet drong generaal Rios Erenu er bij zijn "makkers" op aan de "problemen op te lossen waarmee onze instelling te maken heeft en wel met respect voor de nationale grondwet en de wetgeving welke ons handelen moet beheersen".

Aangehouden Amerikaanse toeristen maken kans op dertig jaar gevang

Caracas onderzoekt relaties tussen Carla C-vondst en grote Curaçaose cocaïne-vondst

CARACAS — De drie Amerikaanse toeristen die door de Venezolaanse politie zijn aangehouden wegens het in bezit hebben van cocaine lopen kans dertig jaar gevangenisstraf te krijgen. Het trio maakte aan boord van de Carla C een cruise door het Caribisch gebied en bleek in zijn cabine een flinke partij cocaine te hebben.

Op zijn Caribische trip deed de Carla C ook La Guaira aan, die niet ver van Caracas afgelegen Venezolaanse haven waar de Nationale garde het schip en zijn opvarenden ontving met een grootscheeps onderzoek aan boord, waarbij ook drugs- snuffel- honden werden ingezet en niemand van boord mocht. In een door vier Amerikaanse passagiers bewoonde hut vond men twintig kilo cocaine. In de drukte van toeristen en bemanningsleden wist een van het Amerikaanse kwartet te ontvluchten. De resterende drie toeristen werden opgepakt en naar de gevangenis in de hoofdstad overgebracht waar zij aan een stevig onderzoek werden onderworpen. Zij waren samen met de vluchteling overigens de enige toeristen die het schip tijdens dit "dagje Venezuela" konden verlaten. De andere 726 passagiers moesten die dag aan boord blijven zodat iedereen blij was toen men met bestemming Martinique kon vertrekken. Toen waren er inmiddels wel 28 uren verstreken.

In verband met de cocainevondst heeft de Venezolaanse politie contact opgenomen met de Amerikaanse Narcotica- politie, de DEA. Langs deze weg wilde men achterhalen of de aangehoudenen bij de DEA bekend zijn. Aldus garde- generaal Alfredo Sandoval Hernandez. Mocht Caracas besluiten het trio niet uit te leveren aan de Verenigde Staten, dan zal men in Venezuela terecht moeten staan voor het drugs- bezit. De maximum - straf hiervoor is dertig jaar. We zullen de wet in al zijn gestrengheid toepassen, zo voorspelde de generaal alvast.

Een van de zaken welke bij het Venezolaanse onderzoek centraal staat is of deze vondst verband houdt met de recente vangst van vierhonderd kilo cocaine op het vliegveld van Curaçao, zo verklaarde de commandant van de Nationale garde. De op Curacao gevonden cocaine was verpakt door een Venezolaanse export- maatschappij welke het spul uit Colombia betrok en vervoerde naar Miami. In de afgelopen jaren is Venezuela een springplank geworden bij de doorvoer van verdovende middelen naar de VS en Europa.

De Carla C had op zijn reisschema ook Curacao staan evenals Grenada en Martinique waarbij Puerto Rico als thuishaven fungeert. Omdat men langer in La Guaira bleef liggen in verband met de speuractie aan boord moest voor deze trip Grenada van het reis- rooster worden gechrapt.

Oppositie in Quito: VS-invasie aan gang

QUITO — De Ecuadoraanse oppositie verwijt de regering van president Leon Febres Cordero een "open deur- politiek voor Amerikaanse militaire interventie". Dit bezwaar wordt gemaakt in verband met het feit dat de Verenigde Staten zijn genie- troepen inzetten voor de aanleg van een nieuwe snelweg in het begin maart door een aardbeving getroffen deel van Ecuador. Dit project dat onder meer ook de aanleg van een aantal bruggen omvat begint per 15 mei. In verband daarmee worden binnenkort niet minder dan zesduizend Amerikaanse soldaten in het land aangevoerd voor wat officieel in Quito een "vredesmissie" wordt genoemd. Bij de radikale linkse oppositie twijfelt men aan de vredes- instelling en meent men dat de regering het land openstelt voor een regelrechte militaire invasie. Het zware materieel voor deze operatie is al in Ecuador aangekomen.

WILLEMSTAD — In het kader van de geldinzamelingsactie van Buurtcentrum Groot Kwartier ter realisering van enkele grotere projecten ter gelegenheid van haar 25-jarig bestaan, mocht de voorzitter van Buurtcentrum Groot Kwartier onlangs een cheque van 2500 gulden in ontvangst nemen uit handen van de heer Ron Gomes Casseres van de Maduro & Curiel's bank.

Op de foto: het moment waarop de cheque overhandigd wordt aan Broeder Pius in het Buurtcentrum Groot Kwartier.

Duizenden mensen geven zich als proef-konijn medicijnen op

Tientallen illegale AIDS-klinieken in VS werkzaam

CHICAGO — In meer dan veertig Amerikaanse steden zijn clandestiene klinieken actief waar men experimentele medicijnen toedient aan AIDS-patienten die op deze manier hopen te kunnen overleven. Zo berichtte de Chicago Sun-Times.

Deze klinieken werken ondergronds om problemen te voorkomen voor wat betreft hun rechtsgeldigheid en ook ter voorkoming van acties van militante groepen welke zich kanten tegen zoiets als homosexualiteit. Deze klinieken worden vaak bediend door vrijwilligers die telefonisch of per post bereikbaar zijn. Deze klinieken houden er zich onder meer mee bezig om goedkopere versies te vervaardigen van medicamenten welke van overheidszijde nog niet zijn toegestaan voor gebruik op de mens.

Duizenden lijders aan de gevreesde en tot heden toe ongeneeslijke ziekte AIDS hebben zich schriftelijk opgegeven als proefkonijnen voor behandeling van deze nog in een experimenteel stadium verkerende medicijnen. Via medici die sympathiseren met deze patienten en de illegale klinieken wordt contact onderhouden met de [illegible] nen. Ook gebeurt dit via advertenties en berichten in de bladen voor Amerikaanse homosexuelen.

Volgens een contact-persoon van de Chicago Sun-Times, die zich Thomas noemt, heeft dit net van illegale klinieken zich al tot het buitenland uitgebreid en zijn er ook dergelijke klinieken in Australie en West-Duitsland.

In de Verenigde Staten zijn er zulke klinieken in steden als New York, Kansas City enz. De eerste kliniek van deze soort werd in januari 1986 geopend in San Francisco door Jim Henry. Hij had toen een mengsel vervaardigd met het chemische product DNCB (Dinitroclorobenzin), dat gebruikt wordt bij het ontwikkelen van kleurenfilms. Volgens zijn zeggen heeft hij kans gezien met dit middel de ziekte bij zichzelf tot staan te brengen. Hij zei dat hij na het aanwenden ervan er een stuk beter aan toe was. "Ik zag de wonden verdwijnen, ik nam weer in gewicht toe en toen besloot ik dit middel ook op andere mensen toe te passen". Later heeft hij het middel aangepast om het te verspreiden als Al 721, dat nog officieel in de fase verkeert van het uittesten ten aanzien van AIDS. Het enige officiele in de VS toegestane middel voor gebruik met AIDS-patienten is AZT. Volgens Henry zijn DNCB en Al 721 veel goedkopere medicamenten dan AZT. De dagelijkse dosis van AZT welke een patient zal moeten innemen komt uit op een bedrag van 27 dollar. Volgens Henry ligt de bereidingsprijs voor zijn geneesmiddelen tegen de 25 en vijftig [illegible]

Hij zegt dat hij van overheidszijde nog niet is lastig gevallen, maar wel is hij door medici gekritiseerd, vooral homosexuele artsen die van mening zijn dat deze illegale klinieken het zoeken doorkruist naar mensen die bereid zijn mee te doen aan proefnemingen met de officiele experimentele medicamenten.

ZAKENVARIA

• SABA is een cafeetje rijker. Het is Darnielle's Café in Windwardside. Zaterdag ging de deuren open voor het publiek. Allerlei lekkernijen zijn er te krijgen. De eigenaren van deze zaak zijn de heer en mevrouw Douglas Johnson.

Bij raads-verkiezingen Saba

23 kandidaten

THE BOTTOM — [illegible] verkiezing met alle [illegible] kandidaten [illegible]

Deze verkiezing werd [illegible] WIPM [illegible] Will Johnson [illegible] SPLP [illegible]

[illegible] voor de eerste keer [illegible] lijst, [illegible] vier van WIPM, vier van SBLP en twee van SPLP.

Voor twaalfde keer Sabaans carnaval van 18 tot 26 juli

THE BOTTOM — [illegible] wordt van 18 juli tot [illegible]

[illegible]

Haarvet en deodorant gestolen

WILLEMSTAD — De politie heeft onlangs de 23-jarige E.C.L. en de 21-jarige W.D.J. aangehouden en ingesloten. Zij hadden respectievelijk een deodorantspray uit een botica te Otrabanda en een potje haarvet uit een botica buiten de stad weggenomen.

Enquête wijst uit:

Ruime meerderheid bevolking doordrongen van gevaar AIDS

WILLEMSTAD — Voorzitter Joe Eustatia van de AIDS-commissie is uitermate tevreden over de uitslag van de AIDS-enquete die heeft uitgewezen dat slechts een kleine minderheid van de bevolking niet op de hoogte is van de ernst van deze tot op heden ongeneeslijke ziekte. De essentiele vragen in de enquete zoals "is er een medicijn voor deze ziekte" en "ga je dood van AIDS") werden goed beantwoord. Verwarring werd slechts geconstateerd ten aanzien van de besmettingsbronnen. De enquete biedt de AIDS- commissie duidelijke aanwijzingen waar en hoe de informatie- campagne bijgestuurd dient te worden.

Zoals bekend werd enkele weken geleden in opdracht van de AIDS- commissie een enquete gehouden door het Centraal Bureau voor de Statistiek onder de bewoners van een achttal woonwijken. Het onderzoek moest uitwijzen hoeveel kennis de bevolking heeft met betrekking tot de ziekte AIDS en in hoeverre de gevoerde voorlichtings- campagne hierop van invloed is geweest. Het onderzoek werd bovendien toegespitst op de bevolking met een gemiddeld lager opleidingsniveau dan voor Curaçao als gemiddeld telt. Onder de uitgekozen woonwijken waren daarom zeven met een gemiddeld lager opleidings- niveau en één, als controlegroep, met een gemiddeld hoger niveau.

Uit de enquete is gebleken dat de ruime meerderheid redelijk tot goed geinformeerd is over de ziekte AIDS. Essentiele vragen omtrent het gevaar van AIDS, of de ziekte tot de dood kan leiden, of er een geneesmiddel voor is, of mannen en vrouwen middels sexueel contact de ziekte kunnen overdragen en of AIDS te voorkomen is, werden over het algemeen goed beantwoord. Slechts vragen waarvoor volgens Eustatia meer dan slechts basiskennis noodzakelijk is, veroorzaakten verwarring bij een deel van de geenqueteerden. Dit waren vragen over de besmettings- bronnen waarbij verhalen over muggen die de ziekte overdragen en toiletten waar men AIDS kan oplopen, geloofd blijken te worden.

Dat de voorlichtings- campagne een belangrijke rol heeft gespeeld bij het vergaren van deze kennis, blijkt uit het feit dat veel mensen als informatie- bronnen de media noemden. Artsen daarnaast blijken ook een belangrijke rol te spelen. Deze resultaten zullen voor de AIDS- commissie aanleiding zijn om de campagne enigszins bij te sturen. Gebleken is immers dat een bepaalde groep minder geschoolden in de gemeenschap middels de media niet te bereiken is. Er zou dan gedacht kunnen worden aan individuele benadering, meer wijkgerichtte informatie- verschaffing en inschakeling van de artsen, aldus Eustatia die bevestigde dat de enquete grondig geevalueerd zal worden.

Eustatia erkende echter dat deze cijfers niet het bewijs zijn dat de bevolking daadwerkelijk iets met de informatie doet en geen houding aanneemt van "dat overkomt mij niet". Die zekerheid kun je nooit krijgen, aldus Eustatia die een enquete daarover zeker niet uitsluit. Het probleem bij een dergelijke enquete is echter de onzekerheid over de eerlijkheid waarmee de vragen beantwoord worden. Overigens twijfelt Eustatia er niet aan dat de kennis over de gevaren van AIDS heeft bijgedragen tot enige bijsturing van het leefpatroon. Dat is ook in andere landen gebleken waar een campagne al eerder op gang kwam en waar inmiddels gebleken is dat het aantal sexuele partners danig verminderd is. Bovendien is lokaal al komen vast te staan dat de condoomverkoop is gestegen, hetgeen ook duidt op pogingen zich te beschermen tegen infectie.

Eustatia noemde daarnaast het feit dat er geen nieuwe AIDS-slachtoffers zijn bijgekomen in vergelijking met de publicaties van een aantal maanden geleden. Dat duidt er volgens hem op dat er op de Antillen geen sprake is van een epidemie. Een zeer ernstige epidemie uit zich immers door een verdubbeling van het aantal gevallen per halfjaar, hetgeen zeker niet het geval is, terwijl een beginnende epidemie tot uiting komt door een verdubbeling per jaar. Een kans die volgens Eustatia zeer klein is. In 1988 zal dan ook geconcludeerd kunnen worden dat de situatie stabiel is, aldus de voorzitter van de AIDS- commissie.







WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling trok gisteren de wandelmars tegen drugs door de straten vanaf Casa Manita aan de Grenadiersweg tot aan het GOG aan de Incastraat. De wandelmars was georganiseerd door de commissie "Ambiente pa Internaatnan" in samenwerking met de Kiwanis Club Piscadera. Aan de wandelmars namen alle kinderen uit verschillende internaten van Curaçao deel.

Op de combinatie van foto's: een van de drumbands die de kinderen muzikaal begeleidden terwijl de tweede foto een beeld geeft van de groepen die allen spandoeken meedroegen met daarop leuzen tegen het gebruik van drugs.

Aanbiddingsdag in kerk van Wishi

WILLEMSTAD — In de Teresita- kerk te Wishi wordt met Beloken Pasen het feest gevierd van de barmhartigheid van Jezus. **Ter gelegenheid daarvan wordt zondag een aanbiddingsdag gehouden om iedereen in de gelegenheid te stellen zijn liefde te tonen aan de Heer die zichzelf present stelt in het sacrament van het altaar. Van vijf tot zes uur is er algemene aanbidding welke wordt gevolgd door de pontificale misviering waarin mgr Wim Ellis voorgaat, die ook de preek verzorgt.**

YMCA zoekt naar vestigingsruimte

WILLEMSTAD — De YMCA-Curaçao zal binnenkort een gesprek aanvragen bij de verantwoordelijke instanties om te trachten een goede vestigingsruimte te verkrijgen voor de vereniging. De belangstelling van de vrijwilligers en aankomende leden voor de onlangs gehouden workshops van de YMCA, onder leiding van Marjorie Murphy uit de Verenigde Staten, was groot, maar het probleem waarmee de YMCA op Curaçao kampt is niet het enthousiasme van de vrijwilligers of van de personen die lid willen worden, maar het ontbreken van adequate vestigingsruimte. Op dit moment is de YMCA tijdelijk gevestigd in een klaslokaal van de Schotborgschool in Koraal Specht. In de buurt van Koraal Specht lijkt er echter geen mogelijkheid te zijn om een definitieve vestigingsplaats voor de YMCA te vinden. Toch wil zij in deze buurt blijven omdat hier geen buurtcentrum is en er wel veel jeugd op straat is die wat doelmatiger bezig gehouden zou kunnen worden. Bovendien hebben al 180 jeugdigen van Koraal Specht zich ingeschreven bij de YMCA. Dit betekent dat wanneer er geen vestigingsruimte gevonden kan worden het werk van de YMCA niet goed van de grond zou kunnen komen.

Voorselectie Curinfest op 14 juni

WILLEMSTAD — In verband met het "Curaçao International Festival" (Curinfest) dat op 29 augustus wordt georganiseerd door de "Asosashon di Musiko", houdt de "commissie voor nieuwe talenten" (Koprotan) een voor- selectie, het zogenaamde "Pa bai International"- festival. Aangezien deelnemers uit verschillende landen aan het Curinfest zullen deelnemen, hoopt Koprotan lokale artiesten te selecteren die op internationaal niveau kunnen meedingen naar de hoofdprijzen van Curinfest. Voor aankomende talenten is er de mogelijkheid aan dit voorselectie- festival mee te doen. Omdat er echter slechts 15 tot 20 personen mogen deelnemen, zal Koprotan op 10 mei een eerste selectie maken uit de inschrijvingen. Deze kandidaten mogen dan op 14 juni meedingen naar de eerste drie plaatsen in het "Pa Bai International" festival. De drie winnaars hiervan gaan dan door naar het "Curaçao International Festival".

Voor het door Koprotan georganiseerde songfestival kan een ieder zich inschrijven tot 26 april bij de "Sede di Asosashon di Musiko" naast de Sta. Famia kerk van half twee tot 5 uur 's middags.

Dief steelt huisraad

WILLEMSTAD — In verband met de diefstal van meubilair uit een woning aan de Cherokeezenweg werden de 27- jarige R.P.F. en de 40-jarige J.E.D. aangehouden en ingesloten.

OAS in spoed-vergadering over leger rebellie bijeen

Alfonsin en regering: alles genormaliseerd in Argentinië

BUENOS AIRES — Bij het demonstratieve gebaar van het verlaten van het regerings- paleis verklaarde president Raul Alfonsin dat "alles heel goed" ging. Van legerzijde haastte men zich te verklaren dat "alles heel rustig en normaal is". Het was er de Argentijnse machthebbers alles aan gelegen duidelijk te maken dat er geen derde militaire rebellie in de lucht hing. President Alfonsin heeft wel verzekerd dat hij de opstandige militairen geen concessies heeft gedaan. Het ziet er echter naar uit dat de kloof tussen leger en de kritische bevolking nog groter is geworden en dat in feite president Alfonsin heeft gecapituleerd tegenover het leger. Ondertussen heeft ook de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) zich bezonnen op de situatie in Argentinie. Dit gebeurde tijdens een spoed- vergadering.

Bij het verlaten van het regerings- gebouw in de Argentijnse hoofdstad wist president Alfonsin niets anders te zeggen dan "alles is goed, alles is goed, alles is goed", tegenover de journalisten die op hem stonden te wachten en wilden weten hoe de situatie zich ontwikkeld had met betrekking tot de strijdkrachten. Zijn woordvoerder Jose I. Lopez was ook niet veel spraakzamer en zei alleen "dat de situatie absoluut genormaliseerd is in het hele land". Minister Horacio Jaunarena van Defensie maakte duidelijk dat de regering van dichtbij de ontwikkelingen blijft volgen rond het leger. Maar ook hij legde er de nadruk op dat de toestand helemaal weer normaal is. Volgens hem is de crisis voorbij. Het was dan ook de ernstigste confrontatie waarmee president Alfonsin te maken heeft gekregen. Volgens de laatste telling zijn nu elf generaals en negen kolonels, al dan niet op eigen verzoek, met pensioen gegaan. In militaire kringen zei men echter dat er nog meer koppen kunnen rollen in het kader van de herstructurering van de strijdkrachten.

President Alfonsin wordt niet moe te herhalen dat hij bij het vreedzaam oplossen van de eerste militaire rebellie geen compromissen heeft gesloten met de opstandelingen. Tegenover de commandanten van de leger- onderdelen merkte Alfonsin op dat het "zacht gezegd van dement gedrag zou getuigen als men gaat discussieren over de naam van de chef- staf". Deze benoeming is een exclusieve bevoegdheid van de president, liet hij weten.

De permanente raad van de de OAS is in speciale vergadering bijeen geweest om de situatie in Argentinie te analyseren. De voorzitter van deze raad, de Mexicaanse diplomaat Antonio de Icaza, maakte duidelijk dat de hele Amerikaanse gemeenschap met grote belangstelling volgt wat er in Argentinie gebeurt en hoe dit land kans ziet de grondwettelijke orde te handhaven. De Colombiaanse ambassadeur bij de OAS, Leopoldo Villar Borda, zag de vergadering als het "vieren van de overwinning van de democratische krachten in Argentinie". Zijn Dominicaanse collega Eladio Knipping Victoria merkte op "dat we niet onverschillig kunnen blijven ten aanzien van alles wat het briljante democratische proces in Argentinie aangaat en eigenlijk heel Latijns Amerika.

De Explosieven- dienst van de Argentijnse politie heeft een bom onschadelijk gemaakt welke was gelegd bij een gebouw waarin de voormalige majoor Ernesto Barreiro woont die werkzaam was in het militaire garnizoen in Cordoba. De bom lag bij de garagedeur. In die woning wonen verder nog meer militairen, van wie de meesten al met pensioen zijn gegaan. Barreiro werd ontslagen toen hij weigerde voor de rechtbank te verschijnen om gehoord te worden over eventuele misdrijven tijdens het militaire bewind. Zijn weigering werd beschouwd als opstandigheid. Daaarmee werd de kern gelegd van de opstand welke in zijn garnizoen korte tijd later uitbrak.

Kolonel Luis Alberto Pedrazini heeft als directeur van de Infanterie- school in het Campo de Mayo- garnizoen op zijn ondergeschikten een dringend beroep gedaan zich niet van de wijs te laten brengen door hen "die bereid zijn het land te leiden naar een burger- oorlog". Deze kolonel werd in zijn functie herbenoemd nadat in dit kampement ook een poging tot rebellie was ondernomen, waarbij de Infanterie- school bezet werd gehouden. De kolonel wees er op dat het feit dat het onbegrip in de Argentijnse gemeenschap voor de gevolgen van de bestrijding van de subversie geen aanleiding mag zijn dat een beperkte groep doods- fanaten, het vaderland naar de chaos leidt en naar de destructie, iets dat door de hele wereld en door het overgrote deel van de Argentijnse strijdkrachten wordt veroordeeld. Aldus kolonel Pedrazini.

De acties van de muitende soldaten lijken de al bestaande kloof tussen het leger en een groot deel van de Argentijnse bevolking nog verder vergroot te hebben. De roep om vervolging van hen die de mensenrechten hebben geschonden zal toenemen en het verzet van het leger en dan vooral het middenkader daartegen zal ook nog toenemen. Een oplossing voor deze crisis lijkt niet in zicht. Alfonsins streven naar een "punto final" achter de mensenrechten- zaken tegen militairen heeft de zaak verder doen oplaaien dan ooit. Veel waarnemers zijn bang dat de Argentijnse president ver bezijden de waarheid zit waar hij zegt dat er geen concessies zijn gedaan. De mededeling door de Procureur Generaal Juan Octavio Gauna dat bij de berechting der militairen in de toekomst rekening zal worden gehouden met de "militaire plicht te gehoorzamen" wijst bijvoorbeeld in deze richting. Commentatoren wijzen er op dat Alfonsin ondanks alles lijkt gecapituleerd te hebben voor het leger. Velen vragen zich af wie er nu eigenlijk gewonnen heeft. Alfonsin met zijn democratie of de rebelse soldaten die tegen hun meerderen in opstand kwamen. Het lijkt er niet op dat het Argentijnse volk heeft gewonnen.

Open huis in Landhuis Brievengat

WILLEMSTAD — Zondag 26 april houdt Landhuis Brievengat haar maandelijkse "openhouse". Vanaf tien uur 's morgens tot drie uur 's middags zijn er verschillende activiteiten georganiseerd. De bar is geopend voor verschillende drankjes en er is de mogelijkheid om lokaal eten en Indische hapjes te nuttigen. Verder zijn er lokaal geproduceerde handenarbeid- produkten te koop als schilderijen en souveniers. Bovendien is er van twaalf tot één uur een optreden van de "Grupo Folkloriko Antiano".

Werknemer steelt winkelkas leeg

WILLEMSTAD — Een werknemer van een supermarkt, die zich vermoedelijk bij sluitingstijd in de zaak verscholen hield, zag kans het kasregister te openen en daaruit tien duizend gulden weg te nemen. De dader bekende het geld gestolen te hebben waarna de politie het in beslag nam.

Dievegge "vindt" gouden sieraad

WILLEMSTAD — De 36-jarige vrouw I.M.Z.R. werd ingesloten wegens verduistering van een gouden sieraad. Zij had het sieraad "gevonden" bij een woning en het zich toegeëigend.

Peruaanse premier: continent staat op belangrijk kruispunt

Economische en Sociale OAS-raad komt bijeen over Latijnsamerikaanse crisis

WASHINGTON — De Economische en sociale raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) gaat een vergadering beleggen welke diepgaand kan ingaan op de ernstige situatie waarin Latijns Amerika zich bevindt. Deze vergadering wordt op 9 juli gehouden, waarschijnlijk in Lima. De aankondiging van de vergadering werd gedaan door zijn voorzitter, de Peruaanse minister van Economische zaken, Alva Castro, die ook als eerste minister optreedt in het kabinet van president Alan Garcia Perez.

Latijns Amerika bevindt zich op een belangrijk kruispunt. De mogelijkheden voor zijn economische groei worden tegengehouden. Ook het overleven van de democratie staat op het spel. De kwestie van de buitenlandse schuld, de handel en de financiering spelen een hoofdrol in de huidige crisis, aldus de Peruaanse premier. Het is absoluut noodzakelijk dat de ministers van Economische zaken van het hele continent zich bezinnen op de werkelijke dimensie van wat er aan het gebeuren is.

Nadat zich in de meeste landen van het continent in de voorgaande decennia een vooruitgang manifesteerde stelde de Wereldbank vast dat in de periode van de economische bloei de armoede weliswaar groot was maar dat het wel zo was dat in bepaalde gebieden van dit werelddeel een groeiend aantal mensen beter werk kreeg dan eerder het geval was. Men kreeg ook veel meer toegang tot water, onderwijs, medische dienst- verlening enz. Het was daarbij van groot belang dat de ouders hun kinderen beter konden voorbereiden dan met hen eerder was gebeurd.

De depressie van 1982 heeft daaraan grotendeels een einde gemaakt. De infrastructuur van Latijns Amerika is sindsdien verslechterd, inclusief de situatie in het onderwijs en in de ziekenhuizen. Kijk maar naar de hoge werkloosheids- cijfers en de verborgen werkloosheid, aldus de Peruaanse minister president. Deze problemen vragen heel wat meer dan een gering economisch herstel om de vlam van de economische groei weer te doen aanwakkeren. Zo stelde hij vast.

Hij is de mening toegedaan dat het tegen de achtergrond van de huidige crisis- situatie absoluut geboden is dat er op politiek niveau door de Economische en sociale raad van de OAS een diepgaande studie wordt gemaakt over de drie belangrijkste oorzaken van de teruggang op economisch gebied: de grote buitenlandse schuldenlast, de achteruitgang op handelsgebied met zijn teleurstellende grondstoffen- prijzen en de financiering vanuit het buitenland, welke dusdanig is teruggelopen dat Latijns Amerika op grootscheepse wijze een kapitaal- uitvoerend werelddeel is geworden. De vergadering zal beginnen op 9 juli, aldus de Peruaanse premier.

Aanhoudingen wegens bedreiging en diefstal

WILLEMSTAD — De politie heeft onlangs een groot aantal aanhoudingen verricht. In de binnenstad werd de 39- jarige R.M.M. aangehouden voor diefstal. De 32- jarige C.M.M. werd aangehouden omdat hij de vrouw waar hij mee samenleefde met de dood bedreigd zou hebben. Verder werd de 33- jarige F.A.J. aangehouden voor het stelen van een portemonnaie met 80 gulden en een gouden armband. Alle drie de heren werden door de politie ingesloten.

Nakasone's btw-plan weggestemd

Oplossing handelsconflict met VS ondermijnd

TOKIO — De Japanse premier Yasuhiro Nakasone zal het niet gemakkelijk krijgen als hij op 29 april naar de VS gaat om het handelsconflict met dat land te bespreken. Vandaag werd de Japanse begroting aangenomen maar zonder het hoofdelement- invoering van btw- waarmee Nakasone de binnenlandse vraag had willen stimuleren.

Vandaag werd de omstreden begroting van Japan goedgekeurd voor het op 1 april begonnen jaar 1987/88. Maar pas na het compromis waarbij de kamer de door Nakasone voorziene invoering van btw ten bedrage van 5 procent per 1 januari voorlopig schrapte. De premier moest er genoegen mee nemen dat het btw- plan door een meerderheid werd afgewezen voor nadere bestudering, ondanks het feit dat zijn regerende Liberaal Democratische Partij (LPD) een royale meerderheid van 304 van de 512 zetels in de kamer heeft.

De begroting voorziet niettemin wel in een recordbedrag van ruim 375 miljard dollar, maar de vraag blijft of Nakasone daaraan voldoende heeft om president Reagan ervan te overtuigen dat Japan zijn vraag stimuleert om bij te dragen tot vermindering van het Amerikaanse handelsbalans- tekort.

De kamer aanvaardde de begroting na een debat van 21 uur. Daarmee kwam een einde aan een impasse van maanden. De oppositiepartijen onder leiding van de socialisten verzetten zich tot op het laatste moment tegen de begroting met alle mogelijke vertragingstactieken. Een oppositie- afgevaardigde legde zelfs slechts een meter per minuut af toen hij naar de plaats moest om zijn stem uit te brengen. De btw had op 1 januari in moeten gaan en ruim 8 miljard dollar moeten opleveren voor belasting- verlagingen.

WILLEMSTAD — De "Paashaas" van Kiwanis Club Piscadera heeft een zeer druk weekeinde achter de rug. Tijdens de Paasdagen werden zowel de kinderen in het Sint Elisabeth Hospitaal door hem bezocht als ook die in het Mgr Verriet Instituut. Behalve uiteraard de nodige paaseitjes en een bijpassend drankje, bleek de Paashaas ook over de nodige cadeautjes te beschikken, die uiteraard in zeer goede aarde vielen. Volgend jaar hoopt de Kiwanis Club Piscadera de Paashaas wederom bereid te vinden de club een "pootje" te helpen bij bezoeken aan de diverse instellingen.

Op de foto: de Paashaas in gezelschap van enige kinderen van het Mgr Verriet Instituut.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS VERTREK: complete inboedel. Tel.: 81094. Zwavelweg 19.

PORCHSALE O.A. meubilair; kinder-meubilair; serviesgoed; Magnetron; racefiets. Tel.: 613451 of weekdagen 5-8/zaterdag 8-8 uur. Jan Sofat 44.

WEGENS VERTREK gehele inboedel: Europese meubelen w.o. bankstel; wandmeubel; eethoek; bedden; kasten; kinderbedje; naaimachine; video; wasmachine; stereoset; planten; serviesgoed; boeken; speelgoed; babyspullen; gereedschap etc. etc. Alles moet weg! Zaterdag vanaf 10.00 uur: Kaya Kiwa 3 (Schelpwijk).

EIKEN INBOEDEL; bankstel 3-1-1; bijzettafels; salontafel; boekenrek; eethoek; koelkast; wasmachine wlaht; tienerbed; tent; Chopper-fiets; naaimachine; haardroger; dia-projector compleet; fan; antenne; auto-imperial; gymbank; transformatoren; Lada 1600. Jan Boss 6A. Tel.: 674581 doorweek 5.30 pm.-9.00 pm.

NIEUWE MOTOR Yamaha 25 HP, short shaft, *f.*1.500,-. Tel.: 44357.

CROSSFIETS MERK Hutch, z.g.a.n., *f.*400,-; slalomboard *f.*400,-; Customnade Wave slalomboard *f.*500,-; North Sail *f.*50,-; cavia's. Tel.: 76295.

1 WASMACHINE *f.*350,-; 1 box freezer *f.*150,-; planten in potten. Tussen 5 en 7 uur p.m.: Pater [illegible]weg 34.

SURFPLANK TEN Cate Shot, compl. Gaastra (5.0) tuig, 2.85 cm.; vol. 90 1. p.a.o.t.e. Tel.: 675678.

INBOEDEL: BABYKAMER; eiken dressoir; dekenkist; eiken 2-pers. ledikant; stofzuiger; naaimachine en diverse huishoudelijke artikelen. Kaya Bogotá 36 (Mainzenberg).

VIDEO (NATIONAL, remote-control, 1 jr. oud) *f.*750,-; eetstel (4-pers.) zwart eacen, *f.*350,-; barwagen (wit) *f.*50,-; 3 boekenkasten (groen) *f.*150,-; [illegible] (2 pits met gr. oven), 1½ jr. oud, *f.*700,-; Liebherr diepvrieskast (2 jr. oud) *f.*700,-; kapstok *f.*50,-; Igloo container *f.*65,-; Philips keukenklaar (m. blender) *f.*100,-; [illegible] *f.*75,-; koffiezetapp. *f.*45,-; wit tuinbankje *f.*25,-; pannenset BK (blauw) [illegible] *f.*100,-. Tel.: 74208.

RALLY PROFESSIONAL *f.*600,-. Kaya Dodo Palm 56. Tel.: 77567.

SLAAPKAMERSET [illegible] Tel.: 65580.

SIMCA 1508, bj. '77, in goede staat, vr.pr. *f.*2.500,-. Tel.: 675580.

WATERBED: matras + ombouw, 1.80x2.10. Tel.: 73128.

DIVERSE DUIKSETS. Tel.: 616012.

PORCHSALE: HUISH. art.; babyspullen en kleertjes tot 2 jaar; [illegible] portable tv; strijkijzer; waterfilter; servies etc. Zaterdag [illegible] uur. Prinsenlaan 1, [illegible] Cultureel Centrum.

2 TWEEPERSOONSBED met matras; 2 nachtkastjes; 1 toilettafel i.z.g.s., samen *f.*250,-. Tel.: 70328.

DUBBELE [illegible] 6 weken, [illegible] NAf. 350,-. Inlichtingen tel.: 675620.

SUBARU DL '78, 2-deurs, nieuwe banden, [illegible]. Tel.: 615141.

WEGENS VERTREK: wasmachine; kleuren-televisie; gordijnen; electr. apparaten; lampen etc. Tel.: 648572 na 19.00 uur.

TOYOTA CORONA GL, bj. '85; full equipped, standard, macwheel, *f.*14.500,-. Tel.: 74030.

KOELKAST; duikset; trafo 3000 VA; pikhouweel; badkamer-kastje. Tel.: 77701.

STARLET STATIONW. '79; Starlet '82 i.z.g.s.; Lada Stationw. '84. Tel.: 75476.

1 TIGA GUN Epoxy '86 (semi-sinker); 2 kleppenmasten; 1 kleppergiek (2-20m); diverse zeilen (compleet) Neil Pards. Jan Sofat 212. Tel.: 671175.

VAATWASMACHINE 220 V., 3 mnd. gebruikt. Tel.: 674994.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

CENTRAAL GELEGEN twee magazijnen (90 m² en 45 m²), voorzien van wandrekken. Voor informatie tel.: 78784 na 17.00 uur.

VOLLEDIG GEMEUBILEERDE woning in rustige buurt, 1 juli tot 1 dec. Tel.: 614734.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

DRINGEND: HUIS t/m *f.*800,-, omgeving Jongbloed/Mahaai/Sta. Rosa. Tel.: 674225.

GEZOCHT: HUIS t/m *f.*400,-. Tel.: 672969.

ONGEMEUBILEERDE 4 slaapkamer woning in een rustige buurt. Tel.: 78284 tussen 6-8 uur pm.

HUIS: 2 SLAAPKAMERS in rustige buurt, beloning *f.*100,-. Tel.: 79569.

HUIS OF gebouw tot ± *f.*650,-. Tel.: 612151 (de hele dag).

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

GEZOCHT: AUTO, bouwjaar 1981 of 1982, liefst merk Mazda 323. Tel.: 86179.

HUIS IN goede staat tot NAf. 60.000,-. Aanbiedingen: tel.: 80560.

[illegible]

GARAGE SALE [illegible] Fire proof thief file cabinet [illegible] stoeltjes; pocketbooks; magazines [illegible] etc. [illegible] 10 [illegible] Chr. [illegible]weg [illegible] 24, 25 i 26 di april.

PORCHSALE: GE 24 cuft. ijskast met icedispenser; National airco; Philips wasmachine; Europese wandmeubel; bureau; eethoek; Hartman-porchsets; [illegible] diverse keuken-artikelen; [illegible]. Kaya Arana 99. Tel.: 81391.

MARSHE DI PRUGA diasabra 2 di mei 1987 di 8 or'i mainta te [illegible] Schottegatweg [illegible] di Bestuurscollege. Mai i [illegible] flor [illegible] *f.*1,- pa bashi; [illegible] buki; [illegible] mucha *f.*5,-; tas i prenda *f.*[illegible] [illegible] ku 20% di [illegible] pa di koper shampoo, artikulonan di Tupperware; [illegible] glas eta. [illegible] di [illegible].

STUDENT UIT Nederland zoekt oppashuis, liefst van april-augustus, mag ook korter. Tel.: 612944 Amstel (vragen naar Anno van Ool).

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

AUTOMATISCHE ZUURSTOFMACHINE, laatste model met bijbehorende apparaten. Inf. tel.: 22799.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED STUDIO apartment, kitchen, airco, terrace, all linens etc. Sisalstraat (Ponton), *f.*350,- incl. water. Inf. Mrs. De Ruyter. Tel.: 27001.

DIVERSEN ARUBA

MEISJE, 18 JAAR, zoekt gezin (Nederlands-Amerikaans) om voor ±6 maanden au pair te gaan in de periode 20-10-'87 t/m 10-4-'88. Adres: Gitty Rensen, Steenlaan 132, 2282 BG, Rijswijk, Holland.

OPPASHUIS GEVRAAGD door echtpaar, 10 juli tot 22 aug. Inf.: Mevr. Zijderveld. Tel.: 22139.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

ZELFSTANDIGE HULP in de huishouding met referenties, voor 3 ochtenden per week, omgeving Parera. Tel.: 54316.

NEDERLANDS GEPENSIONEERD ambtenaar zoekt vanaf 5 mei 1987 oppashuis of gemeubileerd appartement voor ongeveer een maand. Tel.: 73945.

BONAIRE
AGENDA

[PO]LITIE: 8000
[BR]ANDWEER: 8222
[TA]XICENTRALE: 8845
[HO]SPITAAL: 8900

[LA]NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [van] 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

[OP]ENBARE BIBLIOTHEEK
[(Ope]ningstijden voor het publiek)
[Maa]ndag en donderdag van 14.00-18.00 [uur]; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [14.0]0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[(Ope]ningstijden voor lezers)
[Woens]dag van 14.00-19.00 uur.

[POS]TSLUITING: maandag t/m vrijdag [aan]getekende stukken 15.45 uur; gewone [stukk]en 16.30 uur.

[SER]VICE CLUBS
[Kiwa]nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [Bona]ire.
[Lion]s: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[Ro]und Table: elke tweede maandag - [Bu]rcentrum Terra Corra.
[Rota]ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[BE]STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: [08.00]-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo[pend].

[ZI]EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [...]van gelieve contact op te nemen met de [heer] Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[PO]LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): [geo]pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za[terd]ag van 12.00-24.00 uur.

[SPR]EEKUUR (gezaghebber): elke donder[dag] van 09.00-11.00 uur op het Be[stuu]rskantoor, Kralendijk; laatste donder[dag] van de maand van 10.00-12.00 uur te [Rinc]on.

[K]OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo[nai]aanse schelpen en koraal; open van [maan]dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [Kaya] Nikiboko Zuid 3.

[BON]AIRE BEACH CLUB (24 april): 19.30 [O]ptreden van Dixieband.

[KER]KDIENSTEN
[St.] Bernarduskerk Kralendijk: [dage]lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[Pro]motokerk Antriol: [dage]lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[Ludo]vicuskerk Rincon: [dage]lijks, ook zondag, 19.30 uur.

[BER]ICHTENBEZORGING doorgeven [bij] mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya [...]que 4.



KRALENDIJK — Onder de genodigden die de receptie bezochten ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) was ook de minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance. Minister Chance onder wie de LRD valt, heeft uiteraard veel te maken met RNWO, waarvan hij kortgeleden nog de zendmachtiging moest verlengen. Minister Chance merkte in zijn toespraak op, dat de samenwerking tussen zijn departement en RNWO naar wens verliep. Hij was blij met het feit dat de Wereldomroep zich hier heeft gevestigd. Net als de andere grote wereldzender van de TWR, zo merkte de heer Chance op, wordt de naam van Bonaire wereldwijd verspreid. De minister sprak dan ook de hoop uit, dat het radio- bedrijf nog vele jaren op Bonaire gevestigd zal blijven. Bij de foto: minister Leo Chance in gesprek met de technisch bedrijfsleider van de RNWO op Bonaire, de heer Leo Krabbedam (links).

Regering: economisch beleid wordt niet gewijzigd

Algemene staking in Bolivia rustig verlopen

LA PAZ — De nationale protestdag van het Boliviaanse algemene vakverbond COB is zonder incidenten verlopen. Gedurende de 24 uur dat de COB- actie werd gehouden was het land grotendeels verlamd.

De stakingsactie van 24 uur heeft een schade berokkend van 25 miljoen dollar. De economische situatie is er verder door verslechterd, zo werd van officiële zijde meegedeeld. Deze situatie wordt omschreven als "kritiek". De "actieve en militante- "deelname aan de COB- protestdag bestond uit het houden van vergaderingen en kleine manifestaties in enige belangrijke fabrieken in de hoofdstad La Paz en elders in het land en ook in het mijn- gebied. Deze manifestaties hadden een ordelijk verloop. Met het oog op eventualiteiten was de politie in staat van paraatheid gebracht.

Dit arbeiders- protest was helemaal "onnodig", zo merkte men bij de regering op. Onder leiding van president Victor Paz Estenssoro zet de regering zijn economie- activerings- beleid voort, aldus minister Gonzalo Sanchez de Lozada van Planning. Tegen dit beleid was de actie bedoeld.

De staking was onder meer merkbaar bij het luchttransport, de spoorwegen, het onderwijs, de volksgezondheid, de stroom- en water- voorziening, de telecommunicatie etc. In het bankwezen werd niet gestaakt en in de handel evenmin. De administratieve diensten van de overheid draaiden ook normaal. Dit kon niet gezegd worden van de overheids- bedrijven. De vakbeweging is van plan spoedig weer een protestdag te organiseren.

[M]inister Salinas: burgerij werkt actief mee aan strijd

[L]ima: 71 guerrilla-strijders [a]angehouden bij zoekacties

[L]IMA — Volgens het minis[teri]e van Binnenlandse zaken [in L]ima zijn bij leger- en poli[tie]acties 71 leden van guer[rill]a- groepen ingerekend. Dit [geb]eurde in de hoofdstad en [in] andere Peruaanse steden. [De] actie volgde op een nieuwe [ser]ie aanslagen van de guer[rill]a.

[D]ezer dagen werden bommen [gela]nceerd tegen vijf particulie[re b]ank- instellingen en tegen [een] magazijn van de Coca Cola-[fabr]iek. Daarbij deden zich geen [pers]oonlijke ongevallen voor. Er [wer]den meteen na deze bo[mmen]aanslagen 25 arrestaties ver[rich]t in Lima, onder wie twee [vr]ouwen. Onder de aangehoude[ne]n bevonden zich drie ver[dach]ten die zich in een autobus [bev]onden niet ver van een der [aan]slagen, met in hun koffertje [ni]et alleen twee pistolen maar [ook] verschillende bommen. Zo [ma]akte een politie- chef bekend. [Me]n vermoedt dat de bommen[aan]slagen uitging van de linkse guer[rilla]- beweging Tupac Amaru [di]e ideologisch gezien Cu[baa]ns georienteerd is.

[M]inister Abel Salinas Eiza[gui]rre van Binnenlandse zaken [ma]akte bekend dat er bij razzia's [v]ermeende leden van Tupac [Ama]ru of van de Sendero Lumi[noso]- guerrilla waren opgepakt. [De b]ewindsman zei dit in een tv-[toes]praak. Van de aangehoude[nen] zouden er 46 Senderisten [zijn], onder wie guerrilla- strijders die verdacht worden van moordaanslagen op militairen en politie- functionarissen. Ook zouden zij aanslagen op hun geweten hebben tegen particuliere instellingen in Lima en elders in Peru.

De strijd zal hard zijn, aldus minister Salinas. Hij zal ook lang gaan duren. Maar hij zei er van overtuigd te zijn dat uiteindelijk "het terrorisme zal worden vernietigd". De minister legde er veel nadruk op dat de arrestaties vooral mogelijk waren geweest door de medewerking van de burgerij. Deze neemt nu actief deel aan de strijd tegen de subversie, aldus minister Salinas. Hij gaf tegelijkertijd een aantal telefoonnummers op waarvan alle Peruanen gebruik kunnen maken om dingen welke men verdacht vindt anoniem door te geven.

En passant merkte de minister nog op dat een groot deel van de aangehouden verdachten, studenten waren van de San Marcos- universiteit. Dit is de oudste universiteit van Midden Amerika. Maar ook waren er studenten onder van de Technische Hogeschool van Lima en andere hogere onderwijsinstellingen. Deze opmerking over de studenten moet gezien worden als een rechtvaardiging van het regerings- besluit van enige tijd geleden om een inval te doen in de San Marcos en andere universiteiten door politie en leger. Tegen deze invallen is indertijd allerwege fel geprotesteerd.

De "vangst" van 71 "terroristen" was het uiteindelijke resultaat van het oppakken van honderden mensen in onder meer een arbeiderswijk van Lima. Bij deze razzia trof men in een woning politie- uniformen aan, welke bij een eerdere guerrilla- aanslag waren buit gemaakt.

['8]7 presidents-ontmoetingen

[Ar]gentinië haalt [ban]den Paraguay aan

[AS]UNCION — De officiele be[tre]kkingen tussen Argentinie [en P]araguay zijn nauwer aange[haa]ld tijdens het bezoek van de [pres]identiele adviseur Enrique [Nosi]glia van Argentinie bij pre[side]nt generaal Alfredo [Stroe]ssner van Paraguay. In de [pers i]n Paraguay werd al gespro[ken] over "een totale herziening [van] de Argentijnse politiek" ten [aanzi]chte van het bewind in Asun[cion]. Nosiglia werd ontvangen [doo]r Stroessner. Het bezoek [moe]t kennelijk gezien worden [als e]en voorbereiding op een ont[moe]ting later dit jaar van [Stro]essner met zijn Argentijnse [coll]ega Raul Alfonsin. Dit ge[beur]t dan bij gelegenheid van de [inge]bruikstelling van de brug [die] de steden Encarnacion [in P]araguay en Posadas in Ar[gent]inie met elkaar verbindt, [die]e steden aan weerszijden [van] de rivier de Parana liggen. [He]t verleden had men in Asun[cion] weinig goede woorden over [voo]r de banden welke de Argen[tijn]se Radikale regerings- partij [onde]rhield met de oppositie in [Parag]uay.





KRALENDIJK — Met de laatste trip van de Ambassador, het cruiseschip dat de laatste drie maanden wekelijks Bonaire heeft aangedaan, is ook de folkloristische groep Cayena meegereisd.

Dit werd mogelijk gemaakt door onder meer Bonaire Trading Company. De groep — driemaal winnaar van de drs Leitobeker — heeft elke keer wanneer het schip afmeerde op Bonaire, de toeristen in de avonduren vermaakt met de folkloristische dansen. Dit gebeurde gratis. Derhalve besloot de maatschappij op de laatste trip de dansende jongelui een reisje naar Venezuela aan te bieden. Bij de foto's: een overzicht van de groep Cayena, dansend in de dining room van de Ambassador.

Betoging in de maak

Algemene staking in Ecuador van baan

QUITO — De voor 29 april aangekondigde algemene staking in Ecuador is door het Verenigde arbeiders- front FUT voor onbepaalde tijd uitgesteld. FUT-voorzitter Fausto Dutan gaf geen verklaring voor dit besluit. In plaats van te staken gaan de arbeiders op 26 april een mars naar het presidentiele paleis houden "om het parlement te vragen om een politieke berechting van president Leon Febres Cordero om zijn vervanging te eisen als president. Volgens FUT is de president namelijk verantwoordelijk samen met zijn ministers voor de economische nood- maatregelen. Volgens de vakbeweging zijn vooral de armen daarvan de dupe geworden. Op 25 maart werd een succesvolle algemene staking gehouden door FUT, uit protest tegen de economische maatregelen van de regering. De regering had al laten weten de aangekondigde staking illegaal te zullen verklaren.

Met diep leedwezen maken wij bekend, dat op 22-04-'87 is overleden:

Mevr. de weduwe Dolores Sebastiana Vinck-Diaz

Zij bereikte de leeftijd van 79 jaar.

Namens:
Nelson Medina en kinderen
Hector en Ascuncion Vinck-Sabala en kinderen
Hose en Margot Vinck en kinderen
Aspacia Vinck en kinderen
Boy en Magda Vinck-Martis en kinderen
Myrna en Donny Hosé-Vinck en kinderen
Beatrix Vinck en Boy Victoria en kinderen
Irvin en Sandra Vinck-Adamus en kinderen
Nelson Vinck en Sonia Lobo en kinderen
Jorge en Marelyne Vinck-Faneyte en kinderen
Chico en Omaira Diaz en kinderen
Ramon Diaz en familie
Eleodoro Diaz en familie
Marita Diaz en familie
Denny Martina en familie

Namens de families: **Vinck - Daal - Schoop - Diaz - Mendoza.**

Namens alle kleinkinderen en achterkleinkinderen.

De begrafenis vindt plaats op maandag 27 april om 05.00 uur n.m., vertrekkende vanuit de kerk van Janwé naar de katholieke begraafplaat te Janwé.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 01.00 uur n.m. in de kerk te Janwé. Vóór de begrafenis zal een heilige mis worden opgedragen.

DANKBETUIGING

Namens de families Fangman, Zingel en Van der Veen betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en blijk van medeleven bij het overlijden van onze

DOEDOE

Onze speciale dank gaat uit naar Dr. G.J.E. Lo-A-Njoe, Prof. Dr. A.E.C. Saleh, Dr. H.J.C.M. Baur, Staf van de Speciale Afdeling en Intensive Care van het St. Elisabeth Hospitaal voor de uitstekende verzorging gedurende zijn ziekbed.

U allen was voor ons een grote steun gedurende deze moeilijke dagen.

Suus Fangman-Zingel en kinderen
Nigelia Fangman-v.d. Veen.

The husband and children and grand children of the late

THERESA EUGENIA WHITEMAN-PETERS

wish to express profound feelings of thanks to all who attended the burial, sent wreaths, bouquets, cards, telegrams, telexes and telephone calls, also to those who wanted to be with us but were unable to do so in our hour of sorrow, during the death and burial of our deceased. Special thanks go out to Dr. Royer, the technical and nursing staff of St. Elisabeth Hospital, Pater Streefkerk, both choirs who song beautifully, also Dr. Lubliek and El Señorial. May God bless you all.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

Mevr. de Weduwe Olga Justina Blomont-Bor

Namens:

	Familie George Blomont-Dittmar
haar zuster:	**Maria Oldenboom en familie**
Familie	**Monsanto**
Familie	**Bor**
Familie	**van der Roest**
Familie	**Inacio-Blomont**

De begrafenis vindt plaats zaterdag 25 april om 4.00 uur n.m., vertrekkende vanuit de kerk van Fatima te Suffisant naar de katholieke begraafplaats te Santa Maria.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1.00 uur n.m. in de Fatima kerk. Voor de begrafenis zal een heilige mis worden opgedragen.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Hiermee maken wij het trieste overlijden bekend van

Migaëla Martinus

In leven leerlinge van klas 3A.

Hoofd, personeel
en leerlingen M.M. Römerschool.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY APRIL 24,1987

Aegon	90,00	Meneba	70,50
Ahold	107,20	Naarden	73,30
Akzo	135,90	Nat.Ned.	149,30
Cred.Lyon.	67,10	Philips	49,80
Fokker	50,80	Royal Dutch	243,20
Gist.Broc.	328,00	Telegraaf	305,00
Heineken	178,80	Unilever	577,00
KLM	41,20	Index	284,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	59 3/4	- 1 7/8	IBM	153 7/8	- 1/8
American Exp.	66 5/8		Imperial Oil	49 5/8	- 5/8
Am.Home Prod.	84 1/8	+ 1 3/8	Johnson & J.	88	+ 5/8
Am.Tel.& Tel.	24 1/8	- 1/8	Kroger	34	+ 1 1/8
Amoco	83	- 1/2	McKesson	31 7/8	+ 3/8
Archer D.	19 5/8	+ 1/8	Merck & Co.	152 1/4	+ 1/4
Atlantic R.	84 3/8	+ 1/8	Mobil Corp.	47 3/4	unch
Camp.Red.L.	31 1/4	+ 1 5/8	NCR Corp.	70	- 1 3/8
Chrysler	37 5/8	- 1/4	Norf.South.	30 1/8	+ 1/8
Citicorp	50 1/4	+ 7/8	Philips Ind.	19	+ 1 1/8
CocaCola	43 1/8	- 1/4	North.Tel.	41 5/8	- 3/4
Consol.Nat.G.	40 1/2	- 1/4	Northrop Corp.	48 1/8	+ 7/8
Diebold	52 5/8	+ 7/8	Pac.First.Fin.	20 1/8	- 1/8
Digital Eq.	165 1/2	+ 3/4	Pfizer	67 3/4	+ 5/8
Dupont	113 3/4	+ 1/4	Phelps Dodge	30 1/2	- 1/8
East.Kodak	74 1/4	- 1 1/8	Philip Morris	85 3/4	- 5/8
Exxon	88 3/4	+ 1 1/4	Public Serv.E.	38 1/8	+ 1/8
Firestone	35 3/4	- 1/2	Quaker	45 3/8	+ 1 3/4
Fluor	14 5/8	- 1/4	RJR Nabisco	54 1/8	- 1 3/8
Genl.Elect.	103 1/2	- 1/2	Shell Trp.Tr.	75 7/8	+ 1 3/8
Genl.Mills	45 7/8	- 1/4	Southern U.	11 5/8	unch
Genl.Motors	87 7/8	+ 1/2	Texas Instr.	192 5/8	+ 1 1/2
Gulf & West.	75 1/2	- 1/2	Unisys	116 7/8	+ 3/8
Hecla Mng.	24 1/2	+ 1 3/8	Unocal	36 1/2	- 5/8
Hilton	83 1/4	+ 1/4	Williams Cos	31 1/8	unch
Homestake Mng.	38 3/8	+ 1 1/2	Zenith Labs.	11	

DOW JONES
Industrials 2280,97 - 4,97
Transportation 929,27 + 0,77
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 23,1987
Stock prices continued their recent multi-swing pattern,with the Dow up and down double-digits at various intervals throughout the session. Near the final bell, the Dow was down approximately 6.39 points at 2279.55. Big-Board gainers trailed losers by almost three to two. Volume was moderate. Squibb, Texas Instruments, Schering-Plough, Newmont Mining, and Santa Fe Southern Pacific all gained solidly today.Texaco gained in heavy trading today along with General Motors. Cray Research, Telex Corp., and Ogden all surrendered. Mining shares were generally higher today. The market's volatile behavior continues, although the Dow seems to be gathering some support in the low-to-mid 2200's. The 'market of stocks' environment continues.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 24 APRIL 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.88	2.935	2.995
NED GLD	87.64	87.36	89.16
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	121.59	122.31	123.11
FR FRANCS	28.59	29.69	30.39
DUITSE MARK	98.99	99.71	100.51
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 APRIL 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.52
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.98
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.73
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.45
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.35

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.11%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND



Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg) Tel.: 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

Mariscos o.a. verse mosselen en clanos in cheese sauce.
Sappige steaks. Speciaal uit Chili hebben wij een zangeres vrij. - zat.
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.
GEOPEND: Donderdag vrijdag, zaterdag en zondag.

you're welcome at the......



BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mula, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.



Voor bestellingen. Tel.: 88222 - 88333

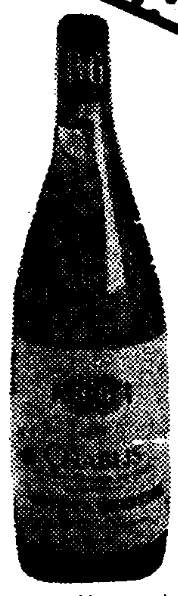


GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert:
vrijdag, zaterdag, zondag om 9 uur
IN THE SHADOW OF KILIMANJARO
Entree: *f.* 5.- p.p.

Vrijdag, zaterdag, om 12 uur
MIDNIGHT



DEEP LOVE
Entree: *f.* 5.- p.p.
Leeftijd: 18 jaar.



no meal is complete without a good wine



Fort Nassau
Elke vrijdag en zaterdag
Live Music
verzorgd door
DUO CLASSIC

Fort Nassau
RESTAURANT
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Exclusief dineren
in een
sjieke maar toch
gezellige omgeving
tegen
zéér betaalbare prijzen



Restaurant
La Bistroëlle
Tel.: 70408
79842



Verjaardagsfeestje?
naar
McDonald's
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken



Tel.: 75080/ 75081



no meal is complete without a good wine



CASABLANCA
PIANO BAR
Corrieweg - Tel.: 74213



Een gezellige ontmoetingsplaats voor jong en oud met een geweldige pianobar met romantische muziek. Elke dag geopend vanaf 6.00 uur n.m. voor een borreltje in een intieme sfeer.
Snacks on the house. Vanavond van 9-12 uur Speciaal optreden van RAMSES SEINPAAL & CO. MET CHECO
Bon Bini in
CASABLANCA

TRUPIAL INN
Groot Davelaar
Tel.: 78200



Friday: Happy Hour 5-9 with Tutuy & Mariachi Fortuna. Local band Pimienta & D.J. Hugo Superstar 9 p.m.-1 a.m. Entrance FREE!

Sunday: Happy Hour Dansant with Explosivos & D.J. Mac In Tosh 7-12 midnite. *fls.* 5.- p.p.

Queen's View
Rooi Santoe 620
Klein Zuurzak - Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
Een nieuwe uitgaansplaats! Zowel voor een **gezellig drankje** als voor een heerlijk Diner.



U zit in een zeer sfeervolle omgeving met een bijzonder mooi uitzicht, vooral bij avond is dit uniek.
GEOPEND vanaf 6.30 n.m.
Tot ziens in
Q's View



SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for LUNCH
from Monday till Friday
Open 7 days a week
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van Staverenweg 6.



RESTAURANT
Larousse
Penstraat 5 - Tel.: 55418
specialiteiten voor deze week:

cote de porc roti chasseur......	*f.*19.50
chateaubriand, bearnaise	*f.*24.50
red snapper provencale.........	*f.*21.00
parfait au cassis	*f.* 7.50
kaasfondue met volledige garnituur voor 2 pers.........	*f.*37.50

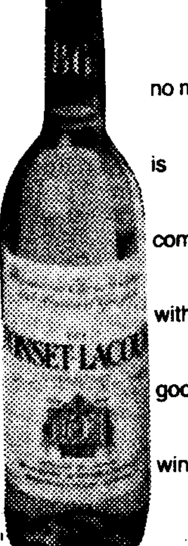
Iedere dag GEOPEND vanaf 18.00 uur.



NICO CORNELISSE

lid van de Chaine des Rotisseurs





no meal is complete without a good wine

RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA
Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612606 - 612999



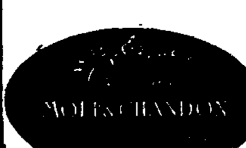
Dat is een leuk idee van
INDONESIA
's-avonds een borreltje en een klein hapje pakken, aan de Holland Clubbar of in het eetcafeetje, gezellig joh, gewoon een keertje doen.

INDONESIA, NATUURLIJK.

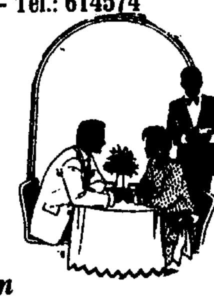
Cafe De Pul Terras 't Pannetje
Tel.: 70874
Het Hollandse Bruine Café
" DE PUL "
en het gezellige terras
't PANNETJE
zijn geopend vanaf 's morgens tot 's avonds laat
Deze week onze gezellige
Happy Hour
van 5.00 tot 7.00 n.m.
met Live Music van
RAMSES SEINPAAL & CO.
en drankjes tegen de helft van de prijs en snacks on the house.

Gezelligheid kent geen tijd
in het Bloempot Shopping Center
Telefoon 70874

Willemstad Room
PROUDLY PRESENTS



The One and Only
EUSON
LAST WEEKEND!
Showtime: Fri. 11 pm;
Sat. 10 pm and midnite;
Sun. 10 pm.
Covercharge Fls. 5,-
Min. consumption 10.-



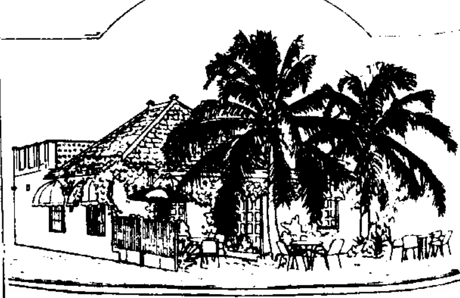
Topkwaliteit is altijd ietsje duurder



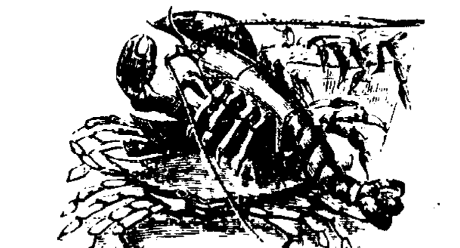
Gun U zelf het beste

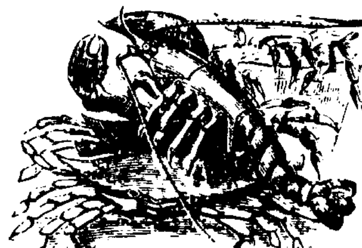
Distributeur:
Licores Maduro

RESTAURANT
The Wine Cellar



Nicely located at the corner of the Concordiastraat and the Ooststraat.
*
Fine International Cuisine offering you a light lunch menu or a gourmet dinner.





OPEN FOR LUNCH: FROM 12 TILL 2 P.M. (EXCEPT MONDAY AND WEEK-END)
DINNER: FROM 6 till....
CLOSED ON MONDAY
For Reservations please dial: 612178
Renée & Leo Boogaard



't OOSTERS HUISJE
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
SPECIAALZAAK VOOR RIJSTTAFEL ARTIKELEN
Wederom ontvangen diverse RIJSTTAFEL PRODUKTEN
a.s. Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Indische Nassigoreng met Saté's, Roti en Lumpia.

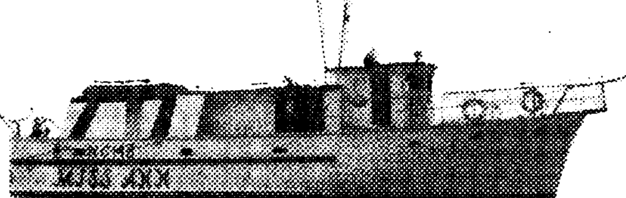
Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel. 76881)
Special van de week:
Lekkere pruimencake
***f.* 9.50**
Probeert U ook eens onze overheerlijke cheesecake, roomboterkoekjes, kaaspasteitjes, etc. etc.

Caravelle
RESTAURANT
Schottegatweg-Noord 87 Tel.: 76282
Een rustig en gezellig restaurant met
* **Internationale gerechten**
* **Krioyo gerechten**
* **Gezellige bar**
* **Ook meeneem-maaltijden**

Open van 11.00 a.m. - 11.00 n.m. non stop
Wij verwachten U!

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Open van 11.00 v.m.- 11.00 n.m.
U bent van harte welkom

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abao, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.



Inform.: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**

INDONESISCH DINEREN BIJ:



aan de rand van de Caraïbische zee in het Seaquarium. De entree voor het Seaquarium krijgt U terug als korting op Uw rekening. Voor reserveringen - tel. 77260/616419. Geopend iedere avond 18.00 - 23.00 uur. Maandag gesloten. **Lunch** zondag van 12.00 - 3.00 uur.